

BLADE Quick Start Guide.....	2
BLADE - Guide de démarrage rapide.....	10
BLADE Kurzanleitung.....	18
Guía de inicio rápido de BLADE.....	26
Guida rapida all'uso di BLADE.....	34
Guia de início rápido BLADE.....	42
BLADE Hızlı Başlangıç Kılavuzu.....	50
Snelstartgids BLADE.....	58
Skrócona instrukcja obsługi BLADE.....	66
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης BLADE.....	74
BLADE – Pikaopas.....	82
Snabbguide för BLADE.....	90
Hurtigstartveiledning for BLADE.....	98
BLADE Lynvejledning.....	106
BLADE trumpasis vadovas.....	114
Краткое руководство пользователя телефона BLADE.....	122
BLADE Rövid üzembe helyezési útmutató.....	130
BLADE – vodič za brzi početak.....	138
Stručný návod k použití mobilního telefonu BLADE.....	146
BLADE kiirjuhend.....	154

BLADE Quick Start Guide

Product Safety Information

For more information, please read the user manual stored in the preinstalled microSD card.

	Read the Safety Information section of this Quick Start Guide on this page		Do not use while re-fuelling
	Do not use hand-held while driving		This device may produce a bright or flashing light
	For body-worn operation maintain a separation of 15 mm		Do not dispose of it in a fire
	Small parts may cause a choking hazard		Avoid contact with magnetic media
	This device may produce a loud sound		Avoid Extreme Temperatures
	Keep away from pacemakers and other personal medical devices		Avoid any contact with liquid, keep it dry
	Switch off when instructed in hospitals and medical facilities		Do not attempt to disassemble

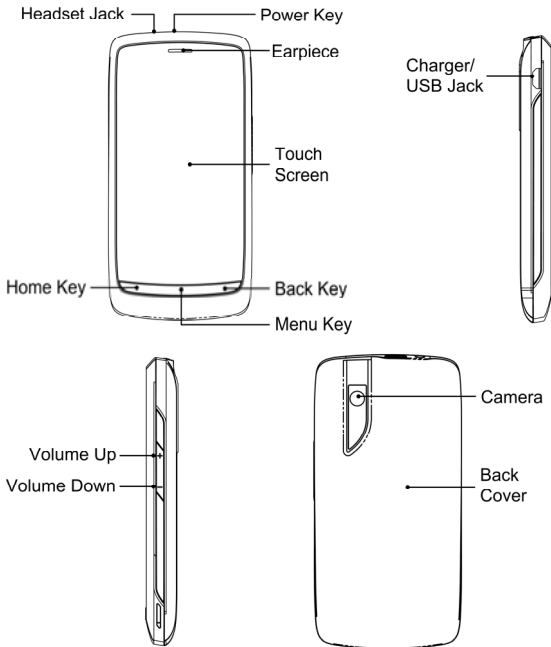
	Switch off when instructed in aircrafts and airports		Do not rely on this device for emergency communications
	Switch off in explosive environments		Only use approved accessories

Notes:

microSD logo  is a trademark of the SD Card Association.

C € 1588 !

Getting to know your phone



Power Key

- Hold to select phone modes: Silent, Vibration, Airplane, or to power off.
- Press to switch your phone to Sleep mode.
- Press to wake up your phone.

Home Key

- Press to return to the Home Screen from any application or screen.
- Hold to see recently used applications.

Menu Key

Press to get the options on the current screen.

Back Key

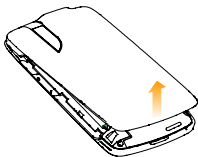
Press to go to the previous screen.

Volume Key

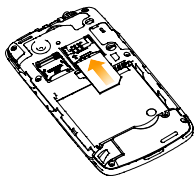
Press higher end of the key to turn the volume up and the lower end of the key to turn it down.

Before getting started

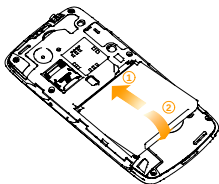
Removing the back cover



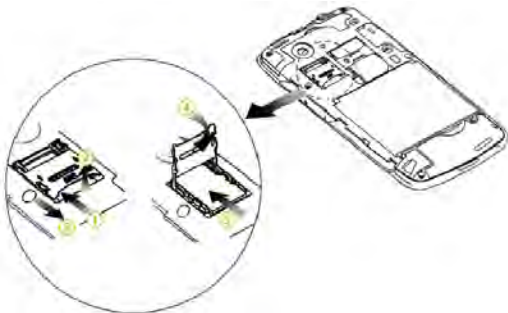
Installing the SIM card



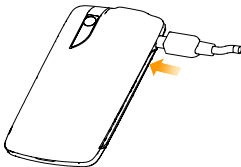
Installing the battery



Installing the memory card



Charging the battery



When you first get your new phone you'll need to charge the battery like this...

1. Connect the adapter to the charger jack.
2. Connect the charger to a standard AC wall outlet.
3. Disconnect the charger when the battery is fully charged.

Powering on/off your phone

1. Make sure the SIM is in your device and the battery is charged.
2. Hold **Power Key** to switch on your phone.
3. To switch it off, hold **Power Key** to get the phone options. Select **Power off**, and then tap **OK**.

Switching to sleep mode

To save battery power, Sleep Mode suspends your device to a low-power-consumption state while the display is off. Your device also goes into Sleep Mode automatically when the display is automatically turned off after a certain period of time, which you can set in **Screen timeout** of the display settings.

Press **Power Key** to switch to Sleep Mode.

Waking up your phone

If your phone is in Sleep Mode, you can wake it up by...

1. Pressing **Power Key** to activate your screen display.
2. Drag the  icon to the right.

Notes:

If you have set an 'unlock pattern' for your phone, you'll need to draw the pattern to unlock your screen.

BLADE - Guide de démarrage rapide

Informations de sécurité relatives au produit

Pour plus d'informations, consultez le Guide de l'utilisateur, disponible sur la carte microSD préinstallée.

	Lisez la section des informations de sécurité du présent Guide de démarrage rapide, sur cette même page.		Ne pas utiliser pendant le rechargement
	Ne pas utiliser le combiné lorsque vous êtes au volant		Ce dispositif peut émettre une lumière vive ou clignotante
	Pour une utilisation proche du corps, conserver un espace de 15 mm		Ne pas jeter au feu
	Les petites pièces présentent un risque d'étouffement		Eviter tout contact avec un support de stockage magnétique
	Ce dispositif peut produire un son à fort volume		Eviter les températures extrêmes
	Maintenir à distance des stimulateurs cardiaques et de tout autre matériel médical personnel		Eviter tout contact avec les liquides, maintenir au sec

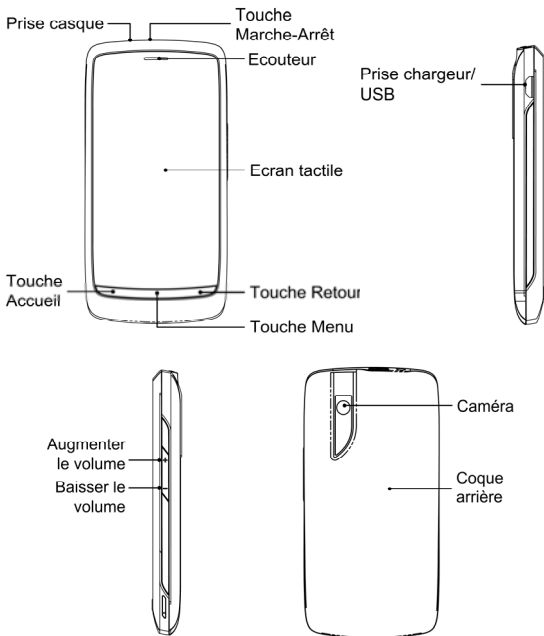
	Eteindre le combiné dans les hôpitaux et les établissements médicaux si le règlement le stipule		Ne pas tenter de démonter l'appareil
	Eteindre le combiné dans les avions et les aéroports si le règlement le stipule		Ne pas dépendre de ce dispositif pour les communications d'urgence
	Eteindre dans les environnements explosifs		Utiliser uniquement des accessoires approuvés

Remarque:

Le logo microSD  est une marque commerciale de la SD Card Association.

C € 1588 !

Faites connaissance avec votre téléphone



Touche Marche-Arrêt

- Appuyez longuement pour afficher les options du téléphone. Vous pouvez alors choisir entre les modes Silence, Vibration et Avion, ou éteindre votre téléphone.
- Appuyez pour passer en mode Veille.
- Appuyez à nouveau pour rallumer votre téléphone.

Touche Accueil

- Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran d'accueil depuis n'importe quelle application ou n'importe quel écran.
- Appuyez longuement pour afficher les applications récemment utilisées.

Touche Menu

Appuyez sur cette touche pour afficher les options de l'écran actuel.

Touche Retour

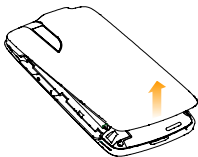
Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran précédent.

Touche Volume

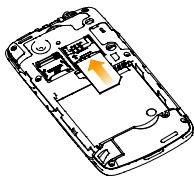
Appuyez sur la partie supérieure de la touche pour augmenter le volume et la partie inférieure pour baisser le volume.

Avant de commencer

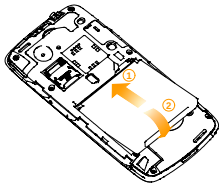
Retrait de la coque arrière



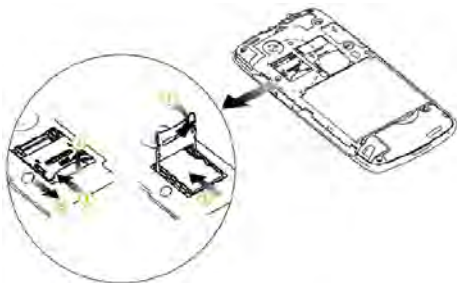
Installation de la carte SIM



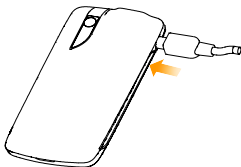
Installation de la batterie



Installation de la carte mémoire



Chargement de la batterie



Lorsque vous recevez votre nouveau téléphone, vous devez charger la batterie comme ceci...

1. Brancher l'adaptateur sur la prise de chargeur.
2. Connecter le chargeur à une prise murale standard.
3. Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez le chargeur.

Mise en marche/arrêt de votre téléphone

1. Assurez-vous que votre carte SIM est présente dans l'appareil et que la batterie est chargée.
2. Appuyez longuement sur la **touche Marche-Arrêt** pour allumer le téléphone.
3. Pour éteindre le téléphone, appuyez longuement sur la **touche Marche-Arrêt** pour afficher les options du téléphone. Choisissez **Eteindre**, et appuyez sur **OK**.

Mise en veille de votre téléphone

Le mode Veille met votre appareil en état d'économie d'énergie, en éteignant l'écran pour économiser la batterie. Votre appareil se met aussi en mode Veille automatiquement lorsqu'il demeure inutilisé pendant une période de temps prolongée, que vous pouvez régler sous **Délai de temporisation** dans les paramètres d'affichage.

Appuyez sur la **touche Marche-Arrêt** pour passer en mode Veille.

Sortie de veille de votre téléphone

Si votre téléphone se trouve en mode Veille, vous pouvez le sortir de ce mode de la façon suivante...

1. En appuyant sur la **touche Marche-Arrêt** pour activer l'affichage de l'écran.
2. En faisant glisser l'icône  vers la droite.

Remarque:

si vous avez défini un motif de déverrouillage pour votre téléphone, vous devez tracer ce motif pour déverrouiller votre écran.

BLADE Kurzanleitung

Produktsicherheitsinformationen

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der vorinstallierten microSD-Karte.

	Lesen Sie die Sicherheitsinformationen auf dieser Seite der Kurzanleitung		Nicht beim Tanken verwenden.
	Mobilteil nicht am Steuer verwenden.		Dieses Gerät kann grelles oder aufblitzendes Licht erzeugen.
	Halten Sie bei Betrieb am Körper einen Abstand von 15 mm ein.		Nicht im Feuer entsorgen.
	Kleinteile können bei Verschlucken zum Erstickten führen.		Vermeiden Sie Kontakt mit Magnetfeldern.
	Dieses Gerät kann laute Töne erzeugen.		Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
	Von Herzschrittmachern und anderen eigenen medizinischen Geräten fernhalten.		Kontakt mit Flüssigkeit vermeiden, trocken halten.

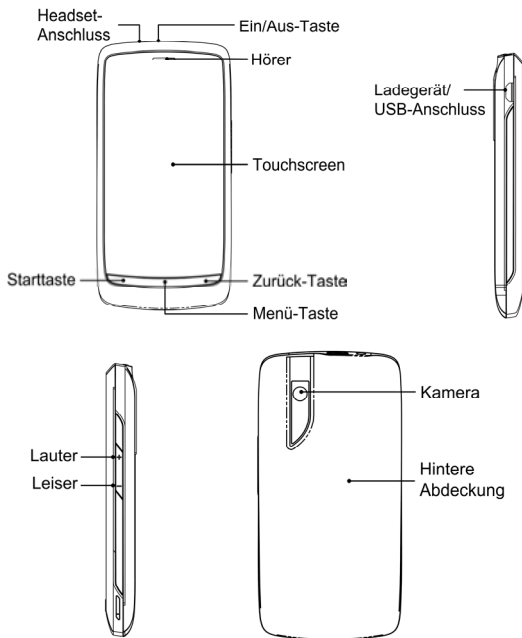
	In Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen auf Anweisung ausschalten.		Zerlegen Sie das Gerät nicht.
	In Flugzeugen und auf Flughäfen auf Anweisung ausschalten.		Verlassen Sie sich bei Notrufen nicht allein auf dieses Gerät.
	In explosionsgefährdeten Umgebungen ausschalten.		Nur zugelassenes Zubehör verwenden.

Notizen:

Das microSD-Logo  ist eine Marke der SD Card Association.

CE 1588 

Erstes Kennenlernen



Ein/Aus-Taste

- Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Betriebsmodus auszuwählen: Lautlos, Vibration, Flugmodus oder Abschalten.
- Drücken Sie diese Taste einmal kurz, um in den Standby-Modus zu wechseln.
- Durch erneutes Drücken wecken Sie Ihr Handy wieder auf.

Starttaste

- Drücken Sie diese Taste, um von jeder Anwendung und jedem Bildschirm zur Startseite zurückzukehren.
- Halten Sie diese Taste gedrückt, um zuletzt verwendete Anwendungen anzuzeigen.

Menü-Taste

Drücken Sie diese Taste, um die Optionen des aktuellen Bildschirms anzuzeigen.

Zurück-Taste

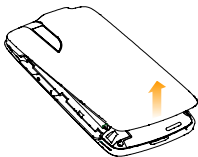
Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Lautstärke-Taste

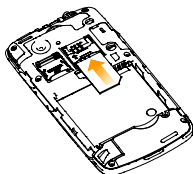
Drücken Sie den oberen Abschnitt der Taste, um die Lautstärke zu erhöhen, und den unteren Abschnitt, um sie zu reduzieren.

Vor der Inbetriebnahme

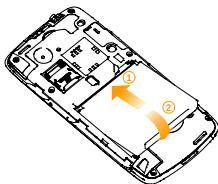
Abnehmen der hinteren Abdeckung



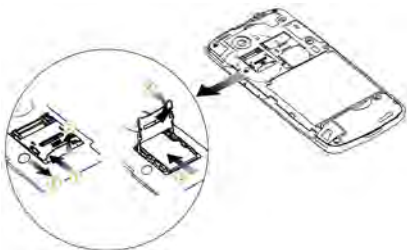
Einsetzen der SIM-Karte



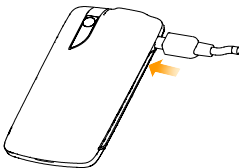
Einsetzen des Akkus



Einsetzen der Speicherkarte



Laden des Akkus



Vor dem ersten Gebrauch Ihres Handys müssen Sie den Akku folgendermaßen aufladen:

1. Schließen Sie den Stecker des Ladegerätkabels in die entsprechende Buchse am Handy.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Standard-Wandsteckdose mit Wechselstrom an.
3. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, sobald der Akku vollständig geladen ist.

Ein- und Ausschalten des Handys

1. Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte eingelegt und der Akku aufgeladen ist.
2. Halten Sie die **Ein/Aus-Taste** gedrückt, um Ihr Handy einzuschalten.
3. Um das Handy auszuschalten, halten Sie die **Ein/Aus-Taste** gedrückt, um die Betriebsmodusoptionen anzuzeigen. Wählen Sie **Abschalten**, und tippen Sie auf **OK**.

Umschalten in den Standby-Modus

Mit dem Standby-Modus wird Ihr Gerät in einen Zustand mit geringerem Stromverbrauch bei ausgeschaltetem Display versetzt, um so Akkuleistung zu sparen. Ihr Gerät schaltet außerdem automatisch in den Standby-Modus um, wenn nach einer gewissen Zeit das Display abgeschaltet wird. Diese Zeit können Sie in den Display-Einstellungen unter **Display-Timeout** einstellen.

Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste**, um in den Standby-Modus umzuschalten.

Wecken Ihres Handys

Wenn sich Ihr Handy im Standby-Modus befindet, können Sie es auf folgende Weise wecken:

1. Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste**, um das Display wieder zu aktivieren.
2. Ziehen Sie das Symbol  nach rechts.

HINWEIS:

Wenn Sie für Ihr Handy ein „Entsperrmuster“ eingestellt haben, müssen Sie dieses Muster eingeben, um Ihr Display zu entsperren.

Guía de inicio rápido de BLADE

Información de seguridad del producto

Para obtener más información, consulte el manual del usuario almacenado en la tarjeta microSD preinstalada.

	Lea la sección sobre información de seguridad de esta guía de inicio rápido		No utilice el dispositivo mientras reposta combustible.
	No utilice el dispositivo de mano mientras conduce.		Este dispositivo puede generar una luz brillante o con destellos.
	Si lo va a utilizar llevándolo sobre el cuerpo, mantenga una separación de 15 mm.		No arroje el dispositivo al fuego.
	Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.		Evite el contacto con objetos magnéticos.
	Este dispositivo puede producir un sonido fuerte.		Evite las temperaturas extremas.
	Manténgalo alejado de marcapasos y otros dispositivos médicos personales.		Manténgalo seco y evite el contacto con líquidos.

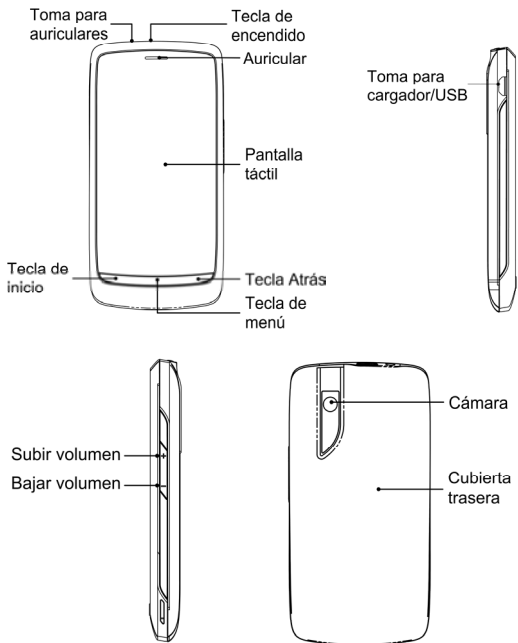
	Apáguelo cuando así se le indique en hospitales y centros médicos.		No intente desmontar el dispositivo.
	Apáguelo cuando así se le indique en aviones y aeropuertos.		No dependa de este dispositivo para comunicaciones de emergencia.
	Apáguelo en entornos con riesgo de explosión.		Utilice sólo accesorios aprobados.

Notas:

El logotipo de microSD  es una marca comercial de SD Card Association.

C € 1588 !

Conozca su teléfono



Tecla de encendido

- Manténgala pulsada para seleccionar los diferentes modos del teléfono (Silencio, Vibración o Avión) o para apagar el dispositivo.
- Pulse esta tecla para activar el modo de suspensión.
- Pulse esta tecla para activar el teléfono.

Tecla de inicio

- Pulse esta tecla para regresar a la pantalla de inicio desde cualquier aplicación o pantalla.
- Manténgala pulsada para ver las aplicaciones utilizadas recientemente.

Tecla de menú

Pulse esta tecla para acceder a las opciones de la pantalla actual.

Tecla Atrás

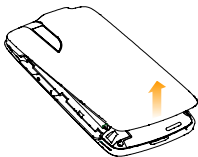
Pulse esta tecla para ir a la pantalla anterior.

Tecla de volumen

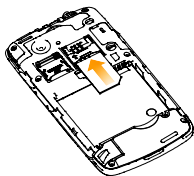
Pulse la tecla superior para subir el volumen y la tecla inferior para bajarlo.

Antes de comenzar

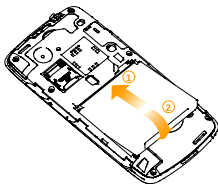
Retirada de la cubierta trasera



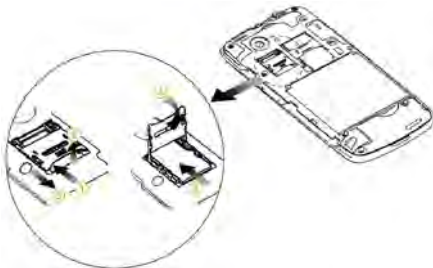
Instalación de la tarjeta SIM



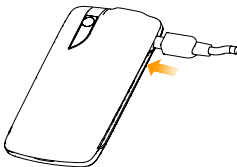
Instalación de la batería



Instalación de la tarjeta de memoria



Carga de la batería



La primera vez que utilice el teléfono, debe cargar la batería de la siguiente forma:

1. Conecte el adaptador a la toma del cargador.
2. Conecte el cargador a una toma de corriente de pared de CA estándar.
3. Desconecte el cargador cuando la batería esté completamente cargada.

Encendido/apagado del teléfono

1. Asegúrese de que la tarjeta SIM se ha introducido en el teléfono móvil y que la batería está cargada.
2. Mantenga pulsada la **tecla de encendido** para encender el teléfono.
3. Si desea apagarlo, mantenga pulsada la **tecla de encendido** para acceder a las opciones del teléfono. Seleccione **Apagar** y, a continuación, toque **Aceptar**.

Cambio al modo de suspensión

Para ahorrar batería, este modo suspende el teléfono a un estado de bajo consumo energético mientras la pantalla está apagada. El teléfono también cambia automáticamente al modo de suspensión cuando la pantalla se apaga tras permanecer inactiva durante un período de tiempo determinado, que se puede definir mediante la opción **Tiempo de espera de la pantalla** de los ajustes de la pantalla.

Pulse la **tecla de encendido** para activar el modo de suspensión.

Activación del teléfono

Si el teléfono está en el modo de suspensión, puede activarlo de la siguiente forma:

1. Pulse la **tecla de encendido** para activar la pantalla.
2. Arrastre el icono  hacia la derecha.

NOTA:

si ha configurado un patrón de desbloqueo para la pantalla, se le solicitará que lo realice para desbloquearla.

Guida rapida all'uso di BLADE

Informazioni di sicurezza del prodotto

Per ulteriori informazioni, leggere il manuale dell'utente memorizzato nella scheda microSD preinstallata.

	Leggere la sezione sulle informazioni di sicurezza in questa pagina della guida rapida all'uso		Non utilizzare durante il rifornimento di carburante
	Non utilizzare il telefono durante la guida senza auricolare		Questo dispositivo potrebbe emettere luce brillante o lampeggiante
	Per l'utilizzo del dispositivo sul corpo, mantenere una distanza di 15 mm		Non smaltire il dispositivo gettandolo nel fuoco
	Le parti di dimensioni ridotte potrebbero causare soffocamento		Evitare il contatto con supporti magnetici
	Questo dispositivo potrebbe emettere suoni a volume elevato		Evitare temperature estreme
	Tenere lontano da pacemaker e altri dispositivi medici		Evitare il contatto con liquidi e mantenere il dispositivo asciutto

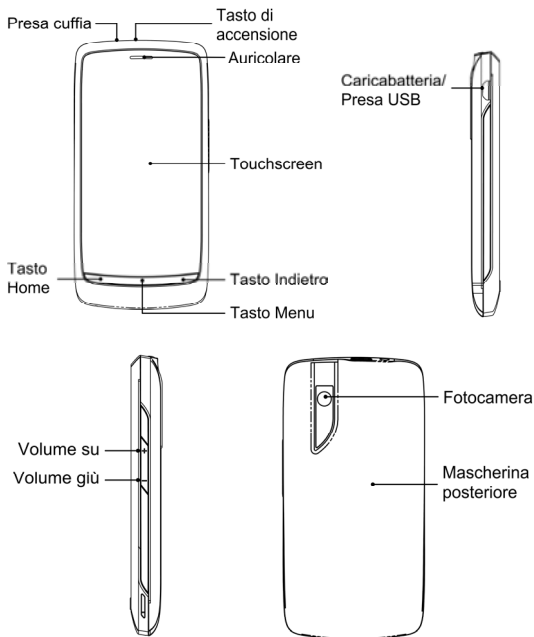
	Spegnere quando richiesto negli ospedali e in altre strutture sanitarie		Non tentare di disassemblare il dispositivo
	Spegnere quando richiesto sui velivoli e negli aeroporti		Non affidarsi a questo dispositivo per comunicazioni di emergenza
	Spegnere in ambienti potenzialmente esplosivi		Utilizzare solo accessori approvati

Note:

Il logo microSD  è un marchio di SD Card Association.

CE 1588  

Presentazione del telefono



Tasto di accensione

- Tenere premuto per selezionare le modalità del telefono: Silent (Silenzioso), Vibration (Vibrazione), Airplane (Aereo) o per spegnere il telefono.
- Premere per impostare il telefono in modalità Sospensione.
- Premere per riattivare il telefono.

Tasto Home

- Premere per tornare alla schermata principale da qualsiasi applicazione o schermata.
- Tenere premuto per visualizzare le ultime applicazioni utilizzate.

Tasto Menu

Premere per richiamare le opzioni relative alla schermata corrente.

Tasto Indietro

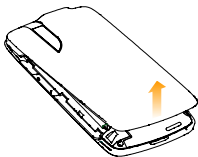
Premere per tornare alla schermata precedente.

Tasto Volume

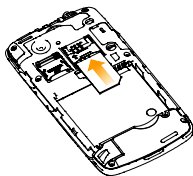
Premere l'estremità superiore del tasto per aumentare il volume e l'estremità inferiore per ridurlo.

Operazioni preliminari

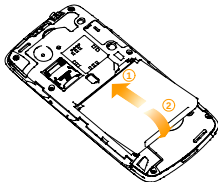
Rimozione della mascherina posteriore



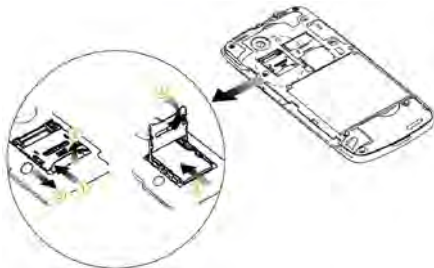
Installazione della scheda SIM



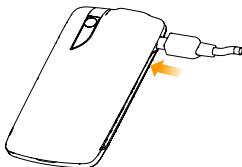
Installazione della batteria



Installazione della scheda di memoria



Caricamento della batteria



Alla prima attivazione del nuovo telefono è necessario caricare la batteria come indicato di seguito...

1. Collegare l'adattatore alla presa del caricabatteria.
2. Collegare il caricabatterie a una presa a muro CA standard.
3. Scollegare il caricabatteria quando la batteria è completamente carica.

Accensione/spegnimento del telefono

1. Assicurarsi che la SIM sia inserita nel dispositivo e che la batteria sia carica.
2. Per accendere il telefono, tenere premuto il **tasto di accensione**.
3. Per spegnerlo, tenere premuto il **tasto di accensione** per richiamare le opzioni del telefono. Selezionare **Power off (Spento)**, quindi toccare **OK**.

Selezione della modalità Sospensione

Per ridurre il consumo della batteria, la modalità Sospensione consente di passare allo stato di basso consumo del dispositivo mantenendo il display spento. Inoltre, il dispositivo passa automaticamente alla modalità Sospensione quando il display si spegne dopo un intervallo di tempo specifico, configurabile da **Screen timeout (Timeout schermo)** nelle impostazioni del display.

Premere il **tasto di accensione** per passare alla modalità Sospensione.

Attivazione del telefono

Se il telefono è in modalità Sospensione, è possibile attivarlo come segue...

1. Premere il **tasto di accensione** per attivare il display.
2. Trascinare l'icona  a destra.

NOTA:

se sul telefono è impostato un "modello di blocco", sarà necessario disegnare tale modello sullo schermo per sbloccarlo.

Guia de início rápido BLADE

Informações de segurança do produto

Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador que se encontra no cartão microSD pré-instalado.

	Leia a secção de informações de segurança deste guia de início rápido nesta página		Não utilizar durante o reabastecimento de combustível
	Não utilizar sem dispositivos mãos-livres durante a condução		Este dispositivo pode produzir uma luz brilhante ou intermitente
	Para funcionamento junto ao corpo, mantenha uma separação de 15 mm		Para eliminar, não atire para o fogo
	As peças pequenas podem provocar risco de asfixia		Evitar o contacto com dispositivos magnéticos
	Este dispositivo pode produzir sons altos		Evitar a exposição a temperaturas extremas
	Manter afastado de pacemakers e outros dispositivos médicos pessoais		Evitar qualquer contacto com líquidos; manter seco

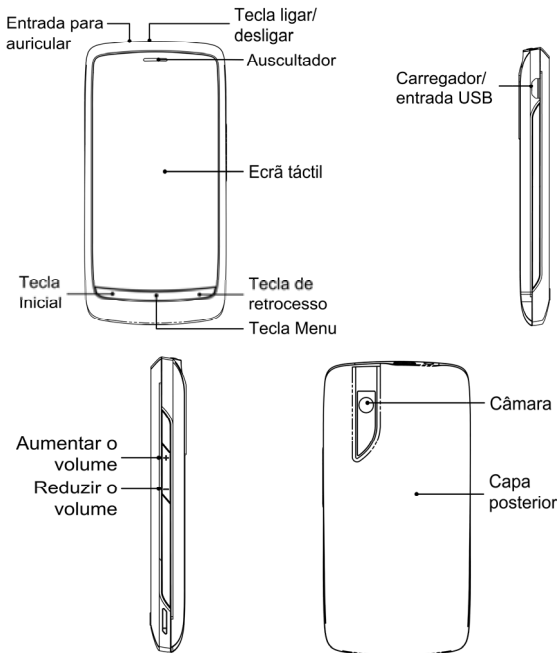
	Desligar quando solicitado em hospitais e instalações médicas		Não tentar desmontar
	Desligar quando solicitado em aviões e aeroportos		Não depender deste dispositivo para comunicações de emergência
	Desligar em ambientes explosivos		Utilizar apenas acessórios aprovados

Notas:

O logotipo microSD  é uma marca comercial da SD Card Association.

C € 1588 !

Conheça o seu telemóvel



Tecla ligar/desligar

- Mantenha premida para seleccionar o perfil do telemóvel: em silêncio, vibração, voo, ou para desligar.
- Prima para colocar o telemóvel em modo de standby.
- Prima para reactivar o telemóvel.

Tecla Inicial

- Prima para sair de qualquer aplicação ou ecrã e voltar ao ecrã inicial.
- Mantenha premida para visualizar as aplicações utilizadas recentemente.

Tecla Menu

Prima para aceder às opções do ecrã actual.

Tecla de retrocesso

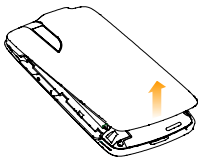
Prima para voltar ao ecrã anterior.

Tecla de volume

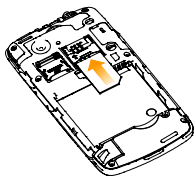
Prima a parte superior da tecla para aumentar o volume e a parte inferior para reduzi-lo.

Antes de começar

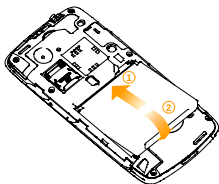
Remover a capa posterior



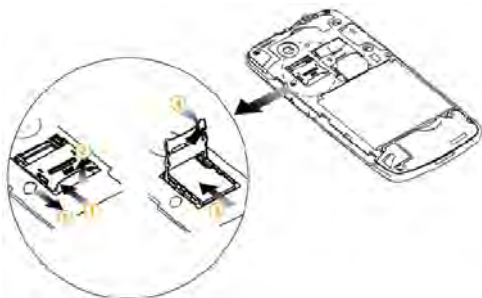
Instalar o cartão SIM



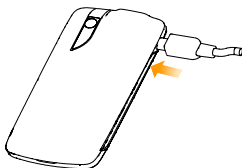
Instalar a bateria



Instalar o cartão de memória



Carregar a bateria



Antes de utilizar o seu novo telemóvel pela primeira vez, deverá carregar a bateria do seguinte modo...

1. Ligue o adaptador à entrada do carregador.
2. Ligue o carregador a uma tomada de parede de CA normal.
3. Desligue o carregador quando a bateria estiver totalmente carregada.

Ligar/desligar o telemóvel

1. Certifique-se de que o cartão SIM está inserido no dispositivo e a bateria carregada.
2. Mantenha premida a **Tecla Ligar/Desligar** para ligar o telemóvel.
3. Para desligá-lo, mantenha premida a **Tecla Ligar/Desligar** para aceder às opções do telemóvel. Seleccione **Desligar** e toque em **OK**.

Activar o modo de standby

Para poupar bateria, o modo de standby remete o dispositivo para um estado de baixo consumo de energia enquanto o ecrã se encontra apagado. O dispositivo também entra em modo de standby automaticamente quando o ecrã se apaga automaticamente após um período determinado de tempo que poderá definir em **Tempo limite do ecrã** nas definições do ecrã.

Prima a **Tecla Ligar/Desligar** para activar o modo de standby.

Reactivar o telemóvel

Se o telemóvel se encontra em modo de standby, pode reactivá-lo do seguinte modo...

1. Prima a **Tecla Ligar/Desligar** para reactivar o ecrã.
2. Arraste o ícone  para a direita.

NOTA:

Se definiu um "esquema de desbloqueio" para o telemóvel, deverá executá-lo para desbloquear o ecrã.

BLADE Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Ürün Güvenlik Bilgileri

Daha fazla bilgi almak için microSD karta önceden yüklenmiş kullanımı kılavuzunu okuyun.

	Hızlı Başlangıç Kılavuzunun bu sayfasında bulunan Güvenlik Bilgileri bölümünü okuyun		Benzin alırken kullanmayın
	Araç sürerken elde kullanmayın		Bu aygıt parlak veya yanıp sönen bir ışık üretebilir
	Vücuda takılı olarak çalıştırırken 15 mm'lik mesafeyi koruyun		Ateşe atmayın
	Küçük parçalar boğulma tehlikesine neden olabilir		Manyetik ortamlarla temas etmesini engelleyin
	Bu aygıt yüksek şiddette ses üretebilir		Aşırı Sıcaklıklardan Koruyun
	Kalp pilleri ve diğer kişisel tıbbi cihazlardan uzakta tutun		Sıvılarla temas etmesini engelleyin, kuru tutun

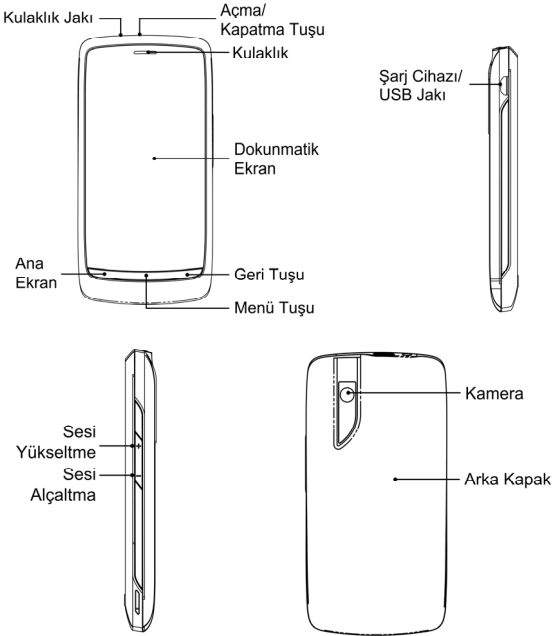
	Hastanelerde ve tıbbi tesislerde aygıtınızı kapatmanız istendiğinde kapatın		Parçalarına ayırmayı denemeyin
	Uçaklarda ve havaalanlarında aygıtınızı kapatmanız istendiğinde kapatın		Acil durumlarda iletişim için bu aygıtı güvenmeyin
	Patlama tehlikesi bulunan ortamlarda kapatın		Yalnızca onaylanmış aksesuarları kullanın

Notlar:

microSD logosu  SD Card Association'ın ticari markasıdır.

C € 1588 !

Telefonunuzu tanıyın



Açma/Kapatma Tuşu

- Telefonun Sessiz, Titreşim ve Uçak modları arasından seçim yapmak ve telefonu kapatmak için basılı tutun.
- Telefonunuzu Uyku moduna almak için basın.
- Telefonunuzu uyandırmak için basın.

Ana Ekran Tuşu

- Herhangi bir uygulamadan veya ekrandan Ana Ekran'a geri dönmek için basın.
- Kullanılmış olan önceki uygulamaları görmek için basılı tutun.

Menü Tuşu

Mevcut ekranda seçenekleri görmek için basın.

Geri Tuşu

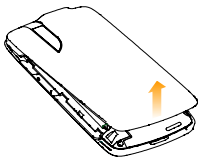
Önceki ekrana geri dönmek için basın.

Ses Tuşu

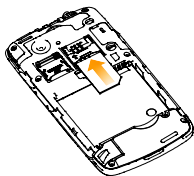
Ses düzeyini yükseltmek için tuşun üst kısmına, alçaltmak için ise tuşun alt kısmına basın.

Başlamadan Önce

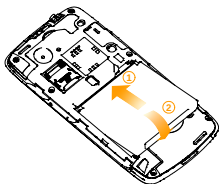
Arka kapağın çıkartılması



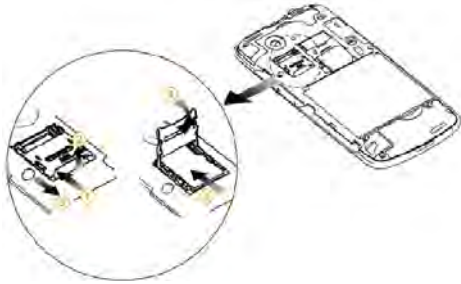
SIM kartın takılması



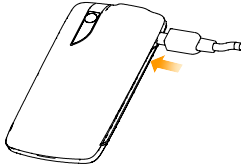
Pilin takılması



Bellek kartının takılması



Pili şarj etme



Telefonunuzu ilk aldığınızda, aşağıdaki adımları uygulayarak pili şarj etmelisiniz:

1. Adaptörü şarj cihazı jakına takın.
2. Şarj cihazını standart bir AC duvar prizine takın.
3. Pil tamamen şarj olduğunda şarj cihazını çıkartın.

Telefonunuzu açma/kapatma

1. SIM kartın aygıtınıza takılı olduğundan ve pilin şarj edilmiş olduğundan emin olun.
2. Telefonunuzu açmak için **Açma/Kapatma Tuşunu** basılı tutun.
3. Telefonunuzu kapatmak için **Açma/Kapatma Tuşunu** basılı tutarak telefon seçeneklerini açın. Önce **Kapat** seçeneğini belirleyin, ardından **Tamam** seçeneğine basın.

Uyku moduna geçme

Uyku Modu, güç tasarrufunda bulunmak için ekran kapalıyken aygıtınızı düşük güç tüketimi durumuna alır. Ayrıca belirli bir zaman geçtikten sonra da ekran otomatik olarak kapanır ve aygıtınız otomatik olarak Uyku Moduna geçer. Bu süreyi ekran ayarları altındaki **Ekran zaman aşımı** seçeneğiyle belirleyebilirsiniz.

Uyku Moduna geçmek için **Açma/Kapatma Tuşuna** basın.

Telefonunuzu uyandırma

Telefonunuz Uyku Modundayken aşağıdaki adımları uygulayarak telefonunuzu uyandırabilirsiniz:

1. Ekranı açmak için **Açma/Kapatma Tuşuna** basın.
2.  simgesini sağa doğru sürükleyin.

NOT:

Telefonunuz için bir "kilit açma şekli" ayarladıysanız, ekranınızı açmak için bu şekli çizmeniz gerekir.

Snelstartgids BLADE

Veiligheidsinformatie over het product

Raadpleeg voor meer informatie de gebruikershandleiding die op de vooraf geïnstalleerde MicroSD-kaart is opgeslagen.

	Lees het gedeelte 'Veiligheidsinformatie over het product' van deze snelstartgids op deze pagina		Niet gebruiken tijdens het tanken
	Gebruik een handsfree-kit tijdens het rijden		Dit toestel kan helder of knipperend licht produceren
	Houd het toestel minimaal 15 mm van uw lichaam verwijderd		Gooi het toestel niet in open vuur
	De kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar veroorzaken		Vermijd contact met magnetische voorwerpen
	Dit toestel kan een hard geluid produceren		Vermijd extreme temperaturen
	Houd dit toestel uit de buurt van pacemakers en andere medische apparatuur		Vermijd contact met vloeistoffen, houd het toestel droog

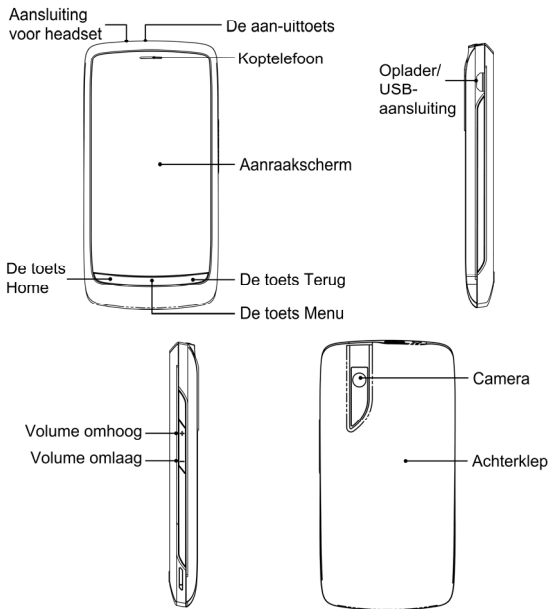
	Schakel het toestel uit als dit in ziekenhuizen en andere zorginstellingen wordt aangegeven		Haal het toestel niet uit elkaar
	Schakel het toestel uit als dit in een vliegtuig of op een vliegveld wordt aangegeven		Vertrouw niet volledig op dit toestel als u alarmnummers wilt bellen
	Schakel het toestel uit op plekken met explosiegevaar		Gebruik alleen goedgekeurde accessoires

Opmerkingen:

het microSD-logo  is een handelsmerk van de SD Card Association.

C € 1588 !

Informatie over uw telefoon



De aan-uittoets

- Houd deze toets ingedrukt om de volgende telefoonmodi te selecteren: Stil, Trillen en Vliegtuig of om uw telefoon uit te schakelen.
- Druk op deze toets om de slaapmodus van uw telefoon in te schakelen.
- Druk op deze toets om uw telefoon te activeren.

De toets Home

- Druk op deze toets om terug te keren naar het beginschermb vanuit elke toepassing of elk scherm.
- Houd deze toets ingedrukt om recent gebruikte toepassingen weer te geven.

De toets Menu

Druk op deze toets om de opties op het huidige scherm weer te geven.

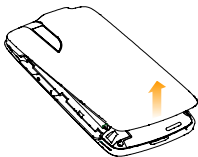
De toets Terug

Druk op deze toets om terug te keren naar het vorige scherm.

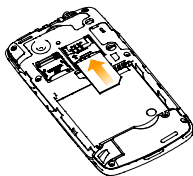
De toets Volume

Druk op de bovenkant van de toets om het volume harder te zetten en druk op de onderkant van de toets om het volume zachter te zetten.

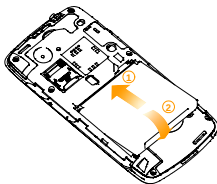
Voordat u aan de slag gaat
De achterklep verwijderen



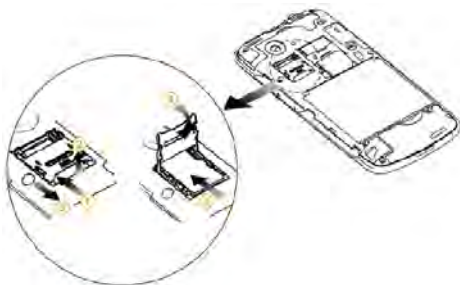
De SIM-kaart installeren



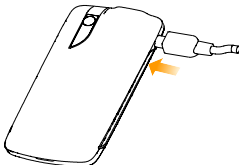
De batterij installeren



De geheugenkaart installeren



De batterij opladen



Als u uw nieuwe telefoon ontvangt, moet u de batterij op de volgende manier opladen...

1. Sluit de adapter aan op de aansluiting van de oplader.
2. Sluit de oplader aan op een stopcontact.
3. Als het opladen is voltooid, haalt u de oplader uit het stopcontact.

De telefoon in- en uitschakelen

1. Zorg ervoor dat de SIM-kaart in uw apparaat is geplaatst en de batterij is opgeladen.
2. Houd de **aan-uittoets** ingedrukt om uw telefoon in te schakelen.
3. Als u de telefoon wilt uitschakelen, houdt u de **aan-uittoets** ingedrukt zodat de telefoonopties worden weergegeven.
Selecteer **Uitschakelen** en tik vervolgens op **OK**.

De slaapmodus inschakelen

Wanneer het scherm is uitgeschakeld, zet de slaapmodus het apparaat in een stand waarin weinig energie wordt verbruikt om de batterij te sparen. Het apparaat schakelt ook automatisch over naar de slaapmodus wanneer het scherm na een bepaalde periode automatisch wordt uitgeschakeld. Deze periode kunt u instellen in **Schermtime-out** in de instellingen voor het scherm.

Druk op de **aan-uittoets** om de slaapmodus in te schakelen.

Uw telefoon activeren

Als de slaapmodus van uw telefoon is ingeschakeld, kunt u de telefoon als volgt activeren...

1. Druk op de **aan-uittoets** om het scherm te activeren.
2. Sleep het pictogram  naar rechts.

OPMERKING:

als u een 'ontgrendelpatroon' voor uw telefoon hebt ingesteld, moet u dat patroon tekenen om het scherm te ontgrendelen.

Skrócona instrukcja obsługi BLADE

Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi znajdującej się na dołączonej karcie microSD.

	Należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, które można znaleźć w tej skróconej instrukcji obsługi na tej stronie		Należy wyłączyć urządzenie, jeżeli wymagają tego przepisy szpitalne lub innych placówek medycznych
	Nie należy korzystać z urządzenia podczas jazdy samochodem		To urządzenie może emitować jasne lub błyskające światło
	Nie używać podczas tankowania paliwa		Nie wolno wrzucać urządzenia do ognia
	Niewielkie części stwarzają ryzyko zakrztuszenia		Unikać kontaktu z nośnikami magnetycznymi
	Nie podejmować prób demontażu		Unikać ekstremalnych temperatur
	Nie należy polegać na tym urządzeniu w sytuacjach awaryjnych		To urządzenie może emitować głośne dźwięki

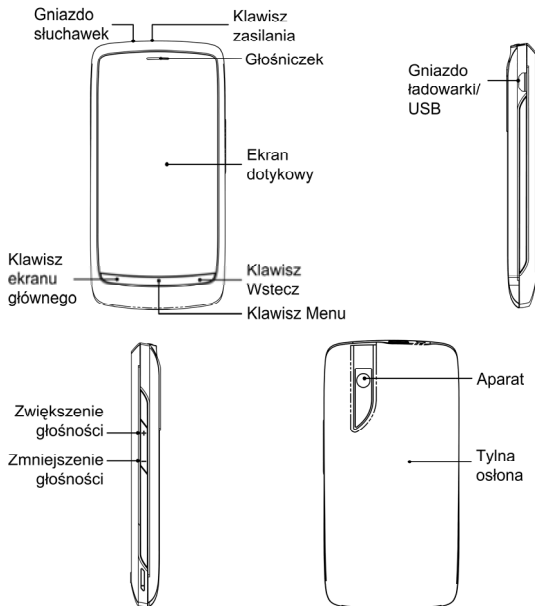
	Trzymać z dala od rozruszników serca i innych osobistych urządzeń medycznych		Urządzenie powinno znajdować się w odległości co najmniej 15 mm od ciała użytkownika
	Jeżeli jest to wymagane, należy wyłączyć urządzenie na pokładzie samolotu i na lotnisku		Unikać kontaktu z płynami, urządzenie powinno pozostawać suche
	Należy wyłączyć urządzenie w pobliżu materiałów wybuchowych		Należy korzystać wyłącznie z zatwierdzonych akcesoriów

Uwagi:

Logo microSD  jest znakiem towarowym stowarzyszenia SD Card Association.

C € 1588 !

Informacje o telefonie



Klawisz zasilania

- Przytrzymanie pozwala na wybór trybu, w jakim działa telefon: Cichy, Wibracje, Samolotowy, albo wyłącza urządzenie.
- Naciśnij, aby przełączyć telefon w tryb uśpienia
- Naciśnij ponownie, by wyłączyć tryb uśpienia.

Klawisz ekranu głównego

- Naciśnij, by z dowolnej aplikacji lub ekranu wrócić do ekranu głównego.
- Przytrzymaj, aby wyświetlić ostatnio używane aplikacje.

Klawisz Menu

Naciśnij, by wyświetlić opcje dostępne dla bieżącego ekranu.

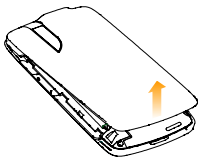
Klawisz Wstecz

Naciśnij, by powrócić do poprzedniego ekranu.

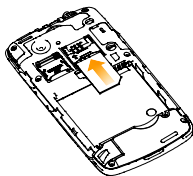
Klawisz głośności

Naciśnij górną część klawisza, aby zrobić głośniej, a dolną część klawisza, aby ściszyć.

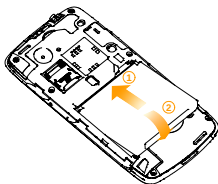
Zanim zaczniesz
Zdejmowanie tylnej osłony



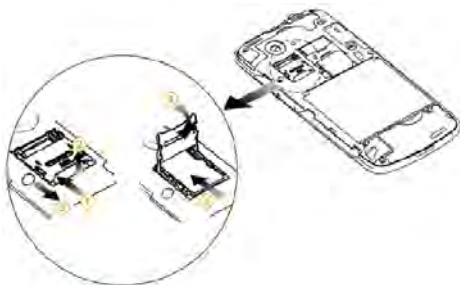
Wkładanie karty SIM



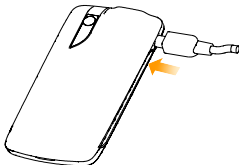
Wkładanie baterii



Wkładanie karty pamięci



Ładowanie baterii



Baterię w nowym telefonie należy naładować w następujący sposób:

1. Podłącz zasilacz do gniazda ładowarki.
2. Podłącz ładowarkę do standardowego gniazdką ściennego.
3. Odłącz ładowarkę, gdy bateria będzie w pełni naładowana.

Włączanie/wyłączanie telefonu

1. Sprawdź, czy w telefonie włożona jest karta SIM i czy bateria jest w pełni naładowana.
2. Przytrzymaj **klawisz zasilania**, aby włączyć telefon.
3. Wyłączając telefon, przytrzymaj **klawisz zasilania**, by wyświetlić opcje. Wybierz polecenie **Wyłącz**, a następnie puknij **OK**.

Przełączanie w tryb uśpienia

W celu oszczędzenia baterii tryb uśpienia przełącza telefon w stan niskiego poboru energii, w którym ekran jest wyłączony. Ponadto urządzenie przechodzi automatycznie w tryb uśpienia, gdy ekran wyłącza się po określonym czasie. Czas ten można ustawić w opcji **Limit czasu ekranu** w ustawieniach wyświetlania.

Naciśnij **klawisz zasilania**, by przełączyć telefon w tryb uśpienia.

Wyłączanie trybu uśpienia

Jeżeli telefon znajduje się w trybie uśpienia, można ten tryb wyłączyć:

1. Naciskając **klawisz zasilania** i aktywując wyświetlacz.
2. Przeciągając ikonę  w prawo.

UWAGA:

Jeżeli w telefonie ustawiono wzorzec odblokowania, konieczne będzie narysowanie tego wzorca w celu odblokowania ekranu.

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης BLADE

Πληροφορίες για την ασφάλεια του προϊόντος

Για περισσότερες πληροφορίες, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης που είναι αποθηκευμένο στην προεγκατεστημένη κάρτα microSD.

	Διαβάστε την ενότητα "Πληροφορίες για την ασφάλεια" του οδηγού γρήγορης εκκίνησης σε αυτή τη σελίδα		Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τον ανεφοδιασμό καυσίμων
	Μην κρατάτε τη συσκευή στο χέρι όταν οδηγείτε		Αυτή η συσκευή ενδέχεται να παράγει έντονο φως ή φως που αναβοσβήνει
	Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά στο σώμα, διατηρήστε απόσταση 15 mm		Μην πετάτε τη συσκευή στη φωτιά
	Τα μικρά μέρη ενδέχεται να προκαλέσουν ασφυξία σε περίπτωση κατάποσης		Αποφύγετε την επαφή με μαγνητικά μέσα
	Αυτή η συσκευή ενδέχεται να προκαλέσει δυνατό ήχο		Αποφύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες
	Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από βηματοδότες και άλλες προσωπικές ιατρικές συσκευές		Αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με υγρά και φροντίστε να παραμένει στεγνή η συσκευή

	Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε νοσοκομεία και ιατρικές εγκαταστάσεις, αν σας δοθεί σχετική εντολή		Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή
	Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε αεροσκάφη και αεροδρόμια, αν σας δοθεί σχετική εντολή		Μην βασίζεστε σε αυτή τη συσκευή για επικοινωνίες έκτακτης ανάγκης
	Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν βρίσκεστε σε περιβάλλον με κίνδυνο έκρηξης		Να χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα

Σημειώσεις:

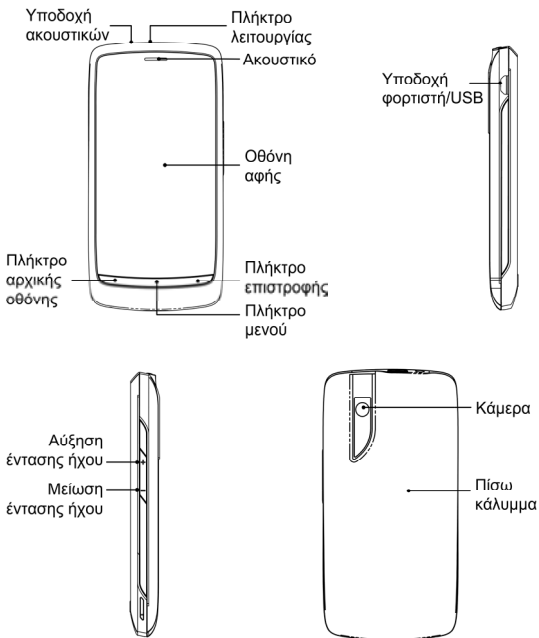
Το λογότυπο microSD Association.



είναι εμπορικό σήμα της SD Card

C € 1588 !

Γνωρίστε το τηλέφωνό σας



Πλήκτρο λειτουργίας

- Πατήστε παρατεταμένα για να επιλέξετε τις λειτουργίες Αθόρυβο, Δόνηση, Πτήση ή για να το απενεργοποιήσετε.
- Πατήστε για να εισέλθει το τηλέφωνο σε κατάσταση αδράνειας.
- Πατήστε για να επαναφέρετε το τηλέφωνο.

Πλήκτρο αρχικής οθόνης

- Πατήστε το για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη, από όποια εφαρμογή ή οθόνη κι αν βρίσκεστε.
- Πατήστε παρατεταμένα για να δείτε τις εφαρμογές που χρησιμοποιήσατε πιο πρόσφατα.

Πλήκτρο μενού

Πατήστε για να εμφανιστούν οι επιλογές στην οθόνη.

Πλήκτρο επιστροφής

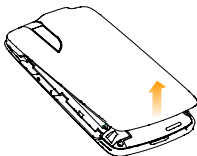
Πατήστε για να μεταβείτε στην προηγούμενη οθόνη.

Πλήκτρο έντασης ήχου

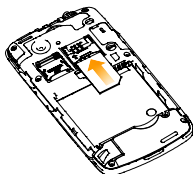
Πατήστε το άνω τμήμα του πλήκτρου για να αυξήσετε την ένταση ήχου και το κάτω τμήμα για να την μειώσετε.

Πριν ξεκινήσετε

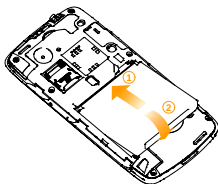
Αφαίρεση του πίσω καλύμματος



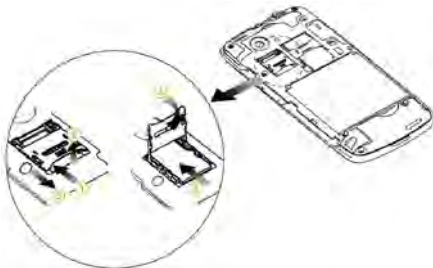
Τοποθέτηση της κάρτας SIM



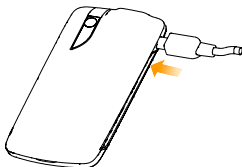
Τοποθέτηση της μπαταρίας



Τοποθέτηση της κάρτας μνήμης



Φόρτιση της μπαταρίας



Πριν από την πρώτη λειτουργία του τηλεφώνου σας, θα πρέπει να το φορτίσετε ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

1. Συνδέστε το φορτιστή στην υποδοχή φορτιστή.
2. Συνδέστε το φορτιστή σε κανονική πρίζα στον τοίχο.
3. Όταν φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, αποσυνδέστε το φορτιστή.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του τηλεφώνου

1. Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM είναι τοποθετημένη στη συσκευή και ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη.
2. Για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο, πατήστε παρατεταμένα το **Πλήκτρο λειτουργίας**.
3. Για να το απενεργοποιήσετε, πατήστε παρατεταμένα το **Πλήκτρο λειτουργίας** για να εμφανιστούν οι επιλογές τηλεφώνου. Επιλέξτε **Απενεργοποίηση** και πατήστε **ΟΚ**.

Μετάβαση σε κατάσταση αδράνειας

Η κατάσταση αδράνειας είναι η κατάσταση χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας της συσκευής, όπου η οθόνη απενεργοποιείται ώστε να εξοικονομείται μπαταρία. Η συσκευή σας μπορεί να εισέλθει αυτόματα σε κατάσταση αδράνειας και η οθόνη να απενεργοποιηθεί μετά από συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, το οποίο μπορείτε να ορίσετε με την επιλογή **Λήξη χρονικού ορίου οθόνης** από τις ρυθμίσεις οθόνης.

Πατήστε το **Πλήκτρο λειτουργίας** για να εισέλθει η συσκευή σας σε κατάσταση αδράνειας.

Επαναφορά του τηλεφώνου από την κατάσταση αδράνειας

Εάν το τηλέφωνό σας βρίσκεται σε κατάσταση αδράνειας, μπορείτε να το επαναφέρετε ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το **Πλήκτρο λειτουργίας** για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.
2. Σύρετε το εικονίδιο  στα δεξιά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Εάν έχετε ορίσει "μοτίβο ξεκλειδώματος" για το τηλέφωνό σας, θα χρειαστεί να το ακολουθήσετε για να ξεκλειδώσετε την οθόνη σας.

BLADE – Pikaopas

Tuotteen turvallisuustiedot

Tarkempia tietoja löydät käyttöoppaasta, joka on tallennettu valmiiksi asennetulle microSD-kortille.

	Lue Pikaoppaan turvallisuustiedot tältä sivulta.		Älä käytä puhelinta, kun tankkaat.
	Älä pidä puhelinta kädessä ajon aikana.		Laitteesta voi lähteä kirkas tai vilkkuva valo.
	Kun laitetta säilytetään lähellä käyttäjän kehoa, laitteen tulee sijaita vähintään 1,5 cm:n päässä kehosta.		Älä hävitä laitetta polttamalla.
	Pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.		Vältä kontaktia magneettisen tallennusmateriaalin kanssa.
	Laitteesta voi lähteä kova ääni.		Vältä hyvin matalia tai korkeita lämpötiloja.
	Älä säilytä puhelinta tahdistimien tai muiden lääketieteellisten laitteiden lähellä.		Älä kastele puhelinta.

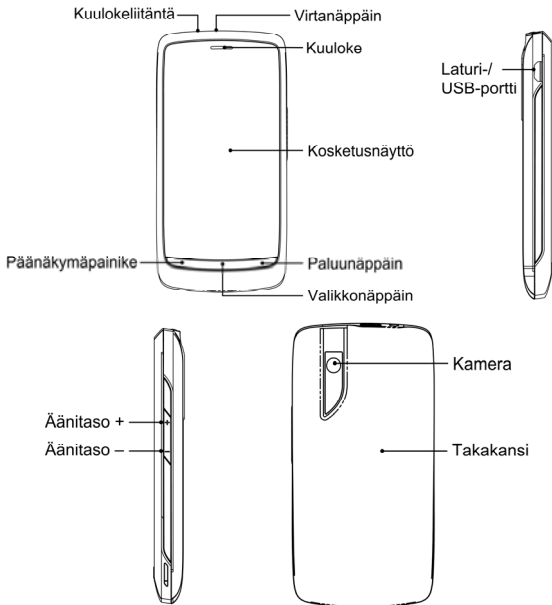
	Pidä puhelin ohjeiden mukaan sammutettuna sairaalassa ja terveydenhoitolaitoksissa.		Älä yritä purkaa puhelinta.
	Pidä puhelin ohjeiden mukaan sammutettuna lentokoneessa ja lentokentällä.		Älä pidä tätä laitetta ainoana kommunikaatiovälineenä hätätilanteessa.
	Sammuta puhelin räjähdysvaara-alueilla.		Käytä vain hyväksytyjä lisävarusteita.

Huomautus:

microSD-logo  on SD Card Associationin tavaramerkki.

€ 1588 !

Puhelimen ominaisuudet



Virtanäppäin

- Alhaalla pidettynä vaihtaa puhelimen tilan (äänetön, värinä, lentokone) tai sammuttaa puhelimen.
- Siirtää puhelimen lepotilaan.
- Avaa puhelimen.

Päänäkymäpainike

- Palauttaa puhelimen päänäkymään mistä tahansa sovelluksesta tai näytöstä.
- Alhaalla pitämällä näyttää viimeksi käytetyt sovellukset.

Valikkonäppäin

Näyttää nykyisen näytön valinnat.

Paluunäppäin

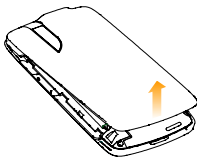
Palauttaa näytön edelliseen näkymään.

Ääninäppäin

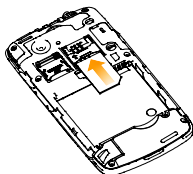
+ suurentaa äänenvoimakkuutta ja - pienentää sitä.

Ennen käytön aloittamista

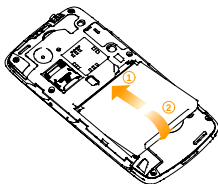
Takakannen irrottaminen



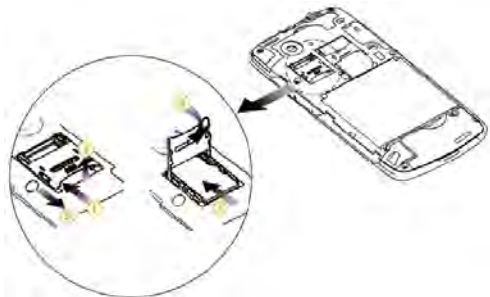
SIM-kortin asentaminen



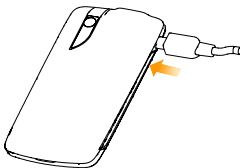
Akun asentaminen



Muistikortin asentaminen



Akun lataaminen



Lataa uusi puhelimesi ennen käyttöä:

1. Yhdistä laturi latausliitântään.
2. Yhdistä laturi vakiomalliseen pistorasiaan.
3. Irrota laturi, kun akku on täynnä.

Puhelimen käynnistäminen ja sammuttaminen

1. Varmista, että puhelimessa on SIM-kortti ja että akku on ladattu.
2. Käynnistä puhelin pitämällä **virtanäppäintä** alhaalla.
3. Sammuta puhelin pitämällä **virtanäppäintä** alhaalla, kunnes puhelimen valinnat ilmestyvät näkyviin. Valitse **Katkaise virta** ja sitten **OK**.

Lepotilaan siirtyminen

Lepotilassa puhelimen näyttö sammuu ja laite säästää akkua. Puhelin sulkee näytön ja siirtyy lepotilaan automaattisesti tietyn ajan kuluttua. Ajan voi määrittää näytön asetuksissa, kohdassa **Näytön aikakatkaisu**.

Laitteen voi myös siirtää heti lepotilaan painamalla **virtanäppäintä**.

Puhelimen herättäminen

Kun puhelin on lepotilassa, sen voi avata seuraavasti:

1. Aktivoi näyttö painamalla **virtanäppäintä**.
2. Vedä  -kuvake oikealle.

HUOMAUTUS:

jos olet asettanut puhelimeen lukituksen poistokuvion, näytön saa avattua vain piirtämällä kuvion.

Snabbguide för BLADE

Produktsäkerhetsinformation

Mer information finns i användarhandboken som finns på det förinstallerade microSD-kortet.

	Läs avsnittet som säkerhetsinformation i den här snabbguiden på den här sidan		Använd inte telefonen vid tankning
	Använd inte telefonen utan handsfree vid körning		Telefonen kan avge ett skarpt eller blinkande ljus
	Upprätthåll ett avstånd av 15 mm vid användning nära kroppen		Får ej kasseras i eld
	Smådelar kan fastna i halsen		Undvik kontakt med magnetiska medier
	Telefonen kan avge kraftigt ljud		Undvik extrema temperaturer
	Får ej placeras i närheten av pacemakerenheter och annan medicinsk utrustning		Undvik kontakt med vätska, håll telefonen torr

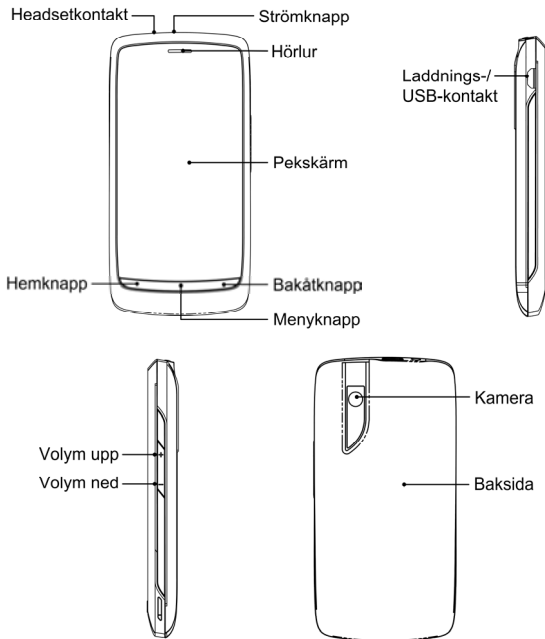
	Stäng av vid uppmaning om detta på sjukhus och i medicinska anläggningar		Får ej demonteras
	Stäng av vid uppmaning om detta på flygplan och flygplatser		Förlita dig inte på denna enhet för nödsamtal
	Stäng av i explosiva miljöer		Använd endast godkända tillbehör

Obs!

microSD-logotypen  är ett varumärke som tillhör SD Card Association.

C € 1588 !

Lär känna telefonen



Strömknapp

- Håll in den här knappen för att välja telefonläge: tyst, vibration eller flygplan, eller för att stänga av.
- Tryck på knappen för att placera telefonen i viloläge.
- Tryck på knappen för att väcka telefonen.

Hemknapp

- Tryck på den här knappen för att återgå till hemskärmen från valfritt program eller skärm.
- Håll ned knappen för att visa senast använda program.

Menyknapp

Tryck på den här knappen för att visa menyalternativ för den aktuella skärmen.

Bakåtknapp

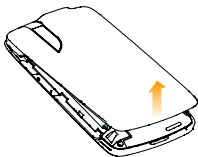
Tryck på den här knappen för att återgå till föregående skärm.

Volymknapp

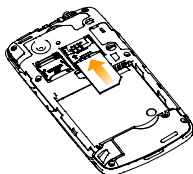
Tryck på den övre delen av knappen om du vill höja volymen och på den nedre delen av knappen om du vill sänka volymen.

Innan du använder telefonen

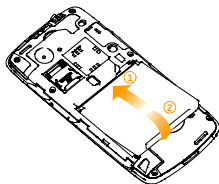
Ta bort baksidan



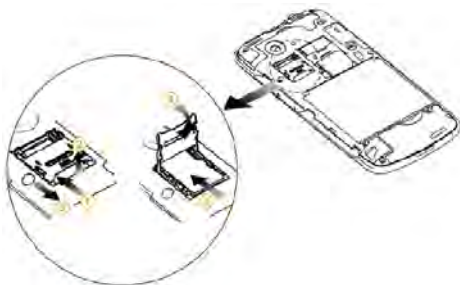
Installera SIM-kortet



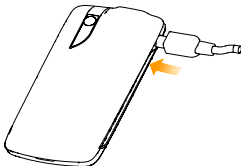
Installera batteriet



Installera minneskortet



Ladda batteriet



När du har fått din nya telefon måste du först ladda batteriet på följande sätt...

1. Anslut adaptern till laddningskontakten.
2. Anslut laddaren till en standardväggkontakt för växelström.
3. Koppla från laddaren när batteriet är fulladdat.

Sätta på/stänga av telefonen

1. Kontrollera att SIM-kortet är installerat i telefonen och att batteriet är fulladdat.
2. Håll ned **strömknappen** för att sätta på telefonen.
3. Du stänger av telefonen genom att hålla ned **strömknappen** tills telefonalternativen visas. Välj **Power off** (Stäng av) och tryck sedan på **OK**.

Växla till viloläge

Viloläget placerar telefonen i ett lågförbrukningsläge med skärmen avstängd för att spara batteriström. Telefonen placeras även i viloläget automatiskt när skärmen stängs av efter en specifik tidsperiod som du kan ställa in i **Screen timeout** (Skärmtidsgräns) i skärminställningarna.

Tryck på **strömknappen** för att växla till viloläge.

Väcka telefonen

Om telefonen är i viloläge kan du väcka den genom att...

1. Trycka på **strömknappen** så att skärmen aktiveras.
2. Dra ikonen  åt höger.

Obs!

Om du har angett "upplåsningssmönster" för telefonen måste du rita mönstret för att låsa upp skärmen.

Hurtigstartveiledning for BLADE

Produktsikkerhetsinformasjon

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du lese brukerhåndboken som er lagret på det forhåndsinstallerte microSD-kortet.

	Les delen om sikkerhetsinformasjon i denne hurtigstartveiledningen på denne siden		Ikke bruk mens du fyller drivstoff
	Ikke bruk mens du kjører		Denne enheten kan produsere et skarpt eller blinkende lys
	Hvis du skal bruke enheten på kroppen, må du ha en avstand på 15 mm		Ikke kast enheten over åpen ild
	Små deler kan føre til kvelning		Unngå kontakt med magnetiske medier
	Denne enheten kan produsere høy lyd		Unngå ekstreme temperaturer
	Hold enheten unna pacemakere og andre medisinske enheter til personlig bruk		Unngå kontakt med væsker. Hold enheten tørr
	Slå av enheten etter anvisning på sykehus eller legekontorer		Ikke prøv å demontere enheten

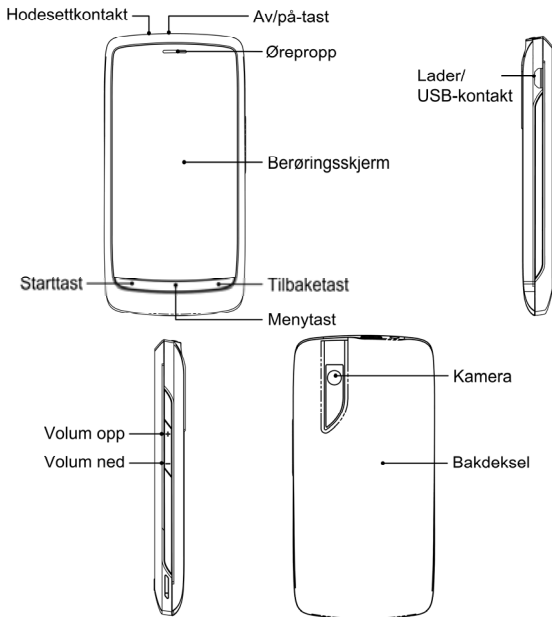
	Slå av enheten etter anvisning i fly og på flyplasser		Ikke stol på denne enheten til å foreta nødalarmer
	Slå av i områder med eksplosjonsfare		Bruk bare godkjent tilbehør

Merknader:

microSD-logoen  er et varemerke for SD Card Association.

CE 1588  

Bli kjent med telefonen



Av/på-tast

- Hold nede for å velge telefonmodus Silent (Lydløs), Vibration (Vibrasjon) eller Airplane (Fly), eller for å slå av.
- Trykk for å sette telefonen i hvilemodus.
- Trykk for å reaktivere telefonen.

Starttast

- Trykk for å gå tilbake til startskjermbildet fra alle programmer eller skjermbilder.
- Hold nede for å se nylig brukte programmer.

Menytast

Trykk for å vise alternativene på gjeldende skjermbilde.

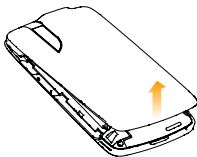
Tilbaketast

Trykk for å gå til forrige skjermbilde.

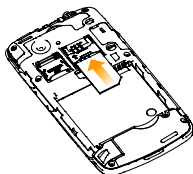
Volumtast

Trykk øverst på tasten for å øke volumet, og trykk nederst på tasten for å senke volumet.

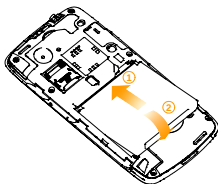
Før du begynner
Ta av bakdekselet



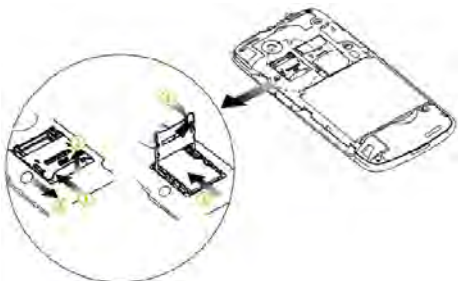
Sette inn SIM-kortet



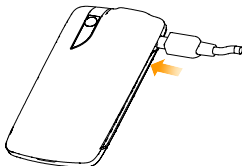
Sette inn batteriet



Sette inn minnekortet



Lade batteriet



Når du har fått den nye telefonen, må du lade batteriet slik ...

1. Koble adapteren til ladekontakten.
2. Koble laderen til en standard stikkontakt.
3. Koble fra laderen når batteriet er fulladet.

Slå telefonen av/på

1. Sørg for at SIM-kortet står i enheten, og at batteriet er ladet.
2. Hold nede **av/på-knappen** for å slå på telefonen.
3. Hvis du vil slå den av, holder du nede **av/på-knappen** for å få telefonalternativene. Velg **Power off** (Slå av), og trykk deretter på **OK**.

Sette i hvilemodus

Hvis du vil spare batteristrøm, gjør hvilemodusen at enheten bruker lite strøm mens skjermen er avslått. Enheten går også automatisk over i hvilemodus når skjermen automatisk slås av etter en viss tidsperiode. Denne tidsperioden kan du angi i **Screen timeout** (Tidsavbrudd for skjerm) under skjerminnstillingene.

Trykk på **av/på-knappen** for å gå over i hvilemodus.

Reaktivere telefonen

Hvis telefonen er i hvilemodus, kan du reaktivere den ved å ...

1. Trykke på **av/på-knappen** for å aktivere skjermen.
2. Dra ikonet  til høyre.

MERK:

Hvis du har angitt en mønster-tastlås for telefonen, må du tegne mønsteret for å låse opp skjermen.

BLADE Lynvejledning

Oplysninger om produktsikkerhed

Du kan få flere oplysninger i brugermanualen, der er indlæst på det forudinstallerede microSD-kort.

	Læs afsnittet Sikkerhedsoplysninger i denne Lynvejledning på denne side		Anvend ikke enheden, når du tanker benzin
	Brug ikke en håndholdt mobiltelefon under bilkørsel		Denne enhed kan udsende et kraftigt eller blinkende lys
	Placer enheden på mindst 1,5 cm afstand af kroppen ved kropsbåren drift		Enheden må ikke brændes
	Små dele kan udgøre en kvælningssrisiko		Undgå kontakt med magnetiske medier
	Denne enhed kan producere en høj lyd		Undgå ekstreme temperaturer
	Hold enheden på afstand af pacemakere og andre personlige medicinske enheder		Undgå kontakt med væsker. Hold enheden tør
	Sluk enheden på hospitaler		Enheden må ikke adskilles

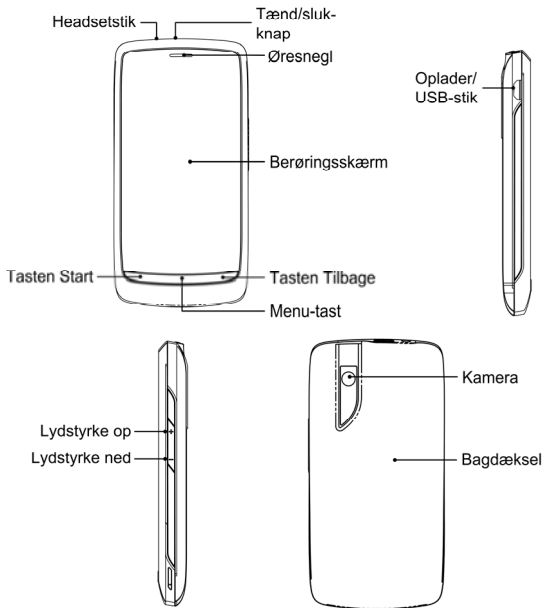
	Sluk for enheden, når du bliver bedt om det i fly og lufthavne		Du bør aldrig være afhængig af denne enhed til vigtig kommunikation i nødsituationer
	Sluk enheden i eksplosionsfarlige omgivelser		Brug kun godkendt tilbehør

Bemærkninger:

microSD-logoet  er et varemærke tilhørende SD Card Association.

€ 1588 !

Lær din telefon at kende



Tænd/sluk-knap

- Hold nede for at vælge telefontilstanden Lydløs, Vibration, Fly eller for at slukke.
- Tryk for at sætte telefonen i dvaletilstand.
- Tryk for at aktivere telefonen.

Tasten Start

- Tryk for at gå tilbage til startbilledet fra ethvert program eller skærbillede.
- Hold nede for at se programmer, du har brugt for nylig.

Menu-tast

Tryk for at se indstillinger for den aktuelle skærm.

Tasten Tilbage

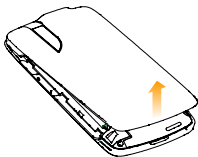
Tryk for at gå tilbage til den forrige skærm.

Lydstyrketast

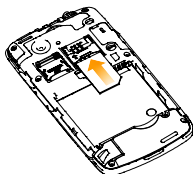
Tryk på den øverste del af knappen for at skrue op for lydstyrken og den nederste del for at skrue ned.

Før du går i gang

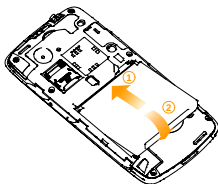
Sådan fjerner du bagdækslet



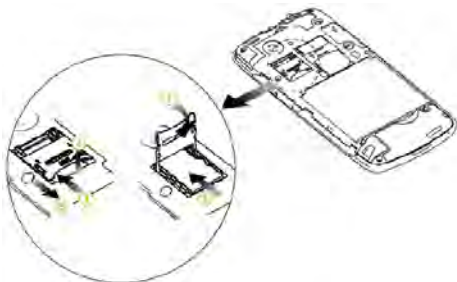
Isætning af SIM-kortet



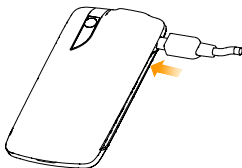
Isætning af batteriet



Isætning af hukommelseskortet



Opladning af batteriet



Når du modtager din nye telefon, skal du oplade batteriet på denne måde...

1. Tilslut adapteren til opladningsporten.
2. Tilslut opladeren til en almindelig stikkontakt.
3. Frakobl opladeren, når batteriet er fuldt opladet.

Sådan tænder/slukker du telefonen

1. Sørg for, at SIM-kortet er sat i enheden, og at batteriet er opladet.
2. Hold **Tænd/sluk-knappen** nede for at tænde telefonen.
3. Sluk telefonen ved at holde **Tænd/sluk-knappen** nede for at komme til telefonindstillinger. Vælg **Sluk**, og tryk på **OK**.

Sådan skifter du til dvaletilstand

Dvaletilstand sætter din enhed i en tilstand med lavt strømforbrug for at spare på batteriet, når displayet er slukket. Din enhed aktiverer også dvaletilstand automatisk, når skærmen slukker automatisk efter et bestemt tidsrum, der kan indstilles under **Timeout for skærm** i skærmindstillinger.

Tryk på **Tænd/sluk-knappen** for at skifte til dvaletilstand.

Sådan aktiverer du telefonen

Hvis din telefon er i dvaletilstand, kan du vække den ved at...

1. Trykke på **Tænd/sluk-knappen** for at aktivere skærmen.
2. Træk -ikonet til højre.

BEMÆRK:

Hvis du har indstillet et "oplåsningsmønster" for telefonen, skal du tegne mønsteret for at låse skærmen op.

BLADE trumpasis vadovas

Produkto saugos informacija

Norėdami gauti daugiau informacijos, skaitykite vartotojo vadovą, išsaugotą iš anksto įdėtoje „microSD“ kortelėje.

	Šio trumpojo vadovo saugos informacijos skyrių skaitykite šiame puslapyje		Nenaudokite pilant degalus
	Nelaikykite rankoje vairuojant		Šis prietaisas gali sukurti ryškią arba mirksinčią šviesą
	Dėl galimo nusidėvėjimo laikykite 15 mm atstumu nuo kūno		Nemeskite į ugnį
	Mažos dalys gali sukelti uždusimo pavojų		Venkite sąlyčio su magnetinėmis laikmenomis
	Šis prietaisas gali sukelti stiprų garsą		Venkite didelių temperatūros svyravimų
	Laikykite atokiau nuo stimuliatorių ir kitų asmeninių medicinos prietaisų		Venkite bet kokio sąlygio su skysčiu, laikykite jį sausoje aplinkoje

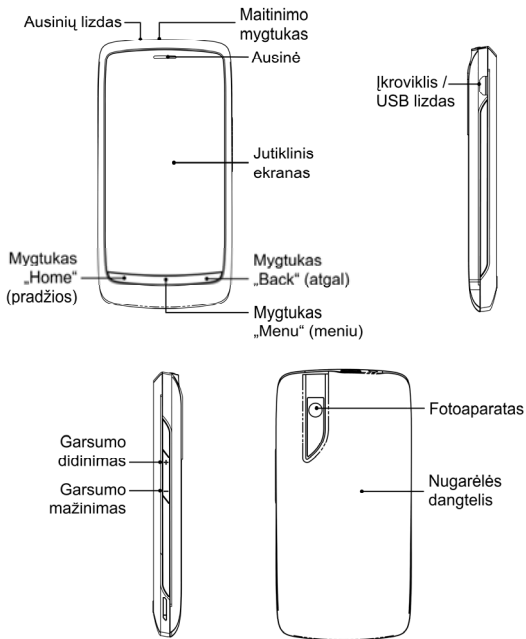
	Išjunkite, kai to reikalaujama ligoninėse ir gydymo įstaigose		Nebandykite ardyti
	Išjunkite, kai to reikalaujama lėktuvuose ir oro uostuose		Nesiremkite šiuo prietaisu avariniams ryšiams palaikyti
	Išjunkite sprogiose aplinkose		Naudokite tik patvirtintus priedus

Pastabos:

„microSD logo“  yra „SD Card Association“ prekių ženklas.

C € 1588 !

Išmokite naudotis savo telefonu



Maitinimo mygtukas

- Palaikykite, kad pasirinktumėte telefono režimus: tylųjį, vibracijos, lėktuvo arba išjungti maitinimą.
- Paspauskite, norėdami savo telefone įjungti budėjimo režimą.
- Paspauskite, norėdami pažadinti telefoną.

Mygtukas „Home“ (pradžios)

- Paspauskite, kad grįžtumėte į pagrindinį ekraną iš bet kurios programos ar ekrano.
- Palaikykite, kad pamatytumėte neseniai naudotas programas.

Mygtukas „Menu“ (menu)

Paspauskite, kad pasiektumėte parinktis esamame ekrane.

Mygtukas „Back“ (atgal)

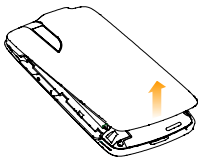
Paspauskite, kad pereitumėte į ankstesnį ekraną.

Garsumo mygtukas

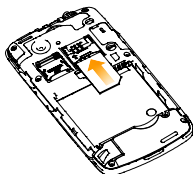
Norėdami padidinti garsumą, paspauskite viršutinę mygtuko pusę, o norėdami sumažinti garsumą - apatinę mygtuko pusę.

Prieš pradėdami

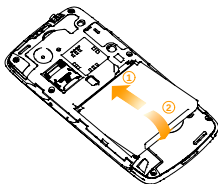
Nugarėlės dangtelio nuėmimas



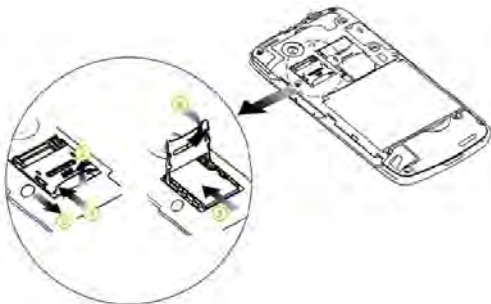
SIM kortelės įdėjimas



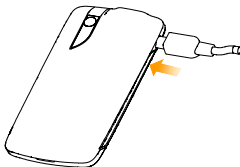
Akumuliatoriaus įdėjimas



Atminties kortelės įdėjimas



Akumuliatoriaus įkrovimas



Pirmąkart įsigiję naują telefoną, įkraukite akumuliatorių, kaip nurodyta...

1. Prijunkite adapterį prie įkroviklio lizdo.
2. Įkiškite įkroviklį į standartinį kintamosios srovės sieninį lizdą.
3. Kai akumuliatorius pilnai pasikrauna, atjunkite įkroviklį.

Ijunkite / išjunkite maitinimą savo telefone

1. Įsitikinkite, kad SIM yra jūsų prietaise, o akumuliatorius įkrautas.
2. Palaikykite „**Maitinimo mygtuką**“, norėdami įjungti telefoną.
3. Norėdami išjungti telefoną, palaikykite „**Maitinimo mygtuką**“, kad pasiektumėte telefono parinktį. Pasirinkite „**Išjungti maitinimą**“, tada bakstelėkite „**Gerai**“.

Perjungimas į budėjimo režimą

Siekiant taupyti akumuliatoriaus energiją, budėjimo režimas nustato jūsų prietaisą į mažesnės galios suvartojimo būseną, kai ekranas yra išjungtas.. Jūsų prietaisas taip pat automatiškai įsijungia į budėjimo režimą, kai, praėjus tam tikram laikui, automatiškai išsijungia ekranas, kurį galima nustatyti, pasirinkus „**Ekrano delsa**“ ekrano nustatymuose.

Paspauskite „**Maitinimo mygtuką**“, norėdami perjungti į budėjimo režimą.

Jūsų telefono pažadinimas

Jei jūsų telefonas yra budėjimo režime, galite jį pažadinti,

1. paspausdami „**Maitinimo mygtuką**“, kad galėtumėte aktyvuoti ekraną.
2. Nutempkite  piktogramą į dešinę.

PASTABA:

jei savo telefone nustatėte „atblokuoti šablona“, jums reikės nubrėžti šablona, kad atblokuotumėte savo ekraną.

**Краткое руководство
пользователя телефона BLADE**

Информация по технике безопасности

Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя на предустановленной карте памяти microSD.

	Ознакомьтесь с информацией по технике безопасности на этой странице краткого руководства пользователя		Не используйте устройство на автозаправочных станциях
	Не используйте устройство во время вождения без беспроводных аксессуаров		Устройство может быть источником яркого или мигающего света
	Если устройство находится близко к телу, держите его на расстоянии не менее 15 мм		Не выбрасывайте устройство в огонь
	Мелкие части устройства могут стать причиной удушья		Избегайте контакта с магнитными деталями
	Устройство может быть источником громких звуков		Не подвергайте устройство воздействию высоких или низких температур

	Не подносите к кардиостимуляторам и другим медицинским устройствам личного использования		Не подвергайте устройство воздействию влаги, держите в сухом месте
	При наличии соответствующих указаний отключайте устройство в больницах и других медицинских учреждениях		Не разбирайте устройство
	При наличии соответствующих указаний отключайте устройство в самолете и аэропорту		Не полагайтесь на устройство как на единственный способ вызова служб экстренной помощи
	Отключайте устройство в местах с взрывоопасной средой		Используйте только одобренные аксессуары

Примечания:

Логотип microSD  является торговой маркой SD Card Association.

C € 1588 !

Ознакомление с телефоном



Клавиша питания

- Удерживайте нажатой для выбора режимов телефона: без звука, вибрация, в самолете или для выключения.
- Нажмите, чтобы переключить телефон в режим ожидания
- Нажмите для отключения режима ожидания

Клавиша главного экрана

- Нажмите для возврата на главный экран из любого приложения или экрана.
- Удерживайте нажатой, чтобы просмотреть недавно открываемые приложения.

Клавиша меню

Нажмите для отображения команд на текущем экране.

Клавиша возврата

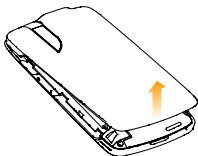
Нажмите для возврата на предыдущий экран.

Клавиша громкости

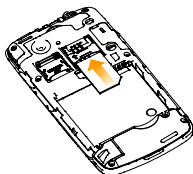
Для увеличения громкости нажмите верхнюю часть клавиши, для уменьшения громкости нажмите нижнюю часть клавиши.

Перед началом эксплуатации

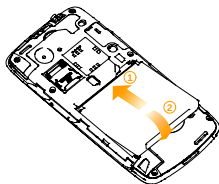
Снятие задней крышки



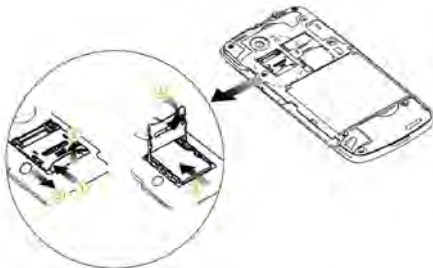
Установка SIM-карты



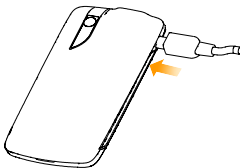
Установка аккумулятора



Установка карты памяти



Зарядка аккумулятора



Перед использованием нового телефона необходимо зарядить аккумулятор, выполнив следующие действия.

1. Подключите адаптер в разъем для зарядки.
2. Подключите зарядное устройство к стандартной розетке переменного тока.
3. Отключите зарядное устройство после полной зарядки аккумулятора.

Включение/выключение телефона

1. Проверьте наличие SIM-карты в телефоне и убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен.
2. Удерживайте нажатой **клавишу питания**, чтобы включить телефон.
3. Чтобы выключить телефон, удерживайте нажатой **клавишу питания** для отображения команд. Выберите **Выключить**, затем **ОК**.

Переключение в режим ожидания

В режиме ожидания устройство потребляет меньше энергии, а дисплей отключается, что позволяет экономить заряд аккумулятора. Устройство переключается в режим ожидания автоматически, когда дисплей автоматически выключается по истечении определенного периода времени неактивности, который можно задать в пункте **Таймаут экрана** параметров дисплея.

Нажмите **клавишу питания** для перехода в режим ожидания.

Выход из режима ожидания

Выйти из режима ожидания можно следующими способами.

1. Нажать **клавишу питания**, чтобы включить экран устройства.
2. Перетащить значок  вправо.

ПРИМЕЧАНИЕ.

Если вы задали для телефона "графический ключ", для разблокировки экрана необходимо начертить его.

BLADE Rövid üzembe helyezési útmutató

Termékbiztonsági információk

További információkért, kérjük, olvassa el microSD kártyára előzetesen telepített használati útmutatót.

	Olvassa el a jelen Rövid üzembe helyezési útmutató Biztonságtechnikai információk című részét		A készüléket ne használja tankolás közben
	Ne használjon kézben tartott készüléket gépjárművezetés közben		A készülék adhat erős, illetve villogó fényt
	Ha testközelben viselve működteti, legyen a készülék legalább 15 mm távolságra a testétől		Ne semmisítse meg égetéssel
	Az apró alkatrészek fulladásveszélyt okozhatnak		Kerülje az érintkezést mágneses adathordozóval
	A készülék adhat erős hangot		Kerülje a szélsőséges hőmérsékletértékeket
	Szívritmus-szabályozótól és egyéb személyes gyógyászati eszköztől tartsa távol		Folyadéktól óvja, tartsa szárazon

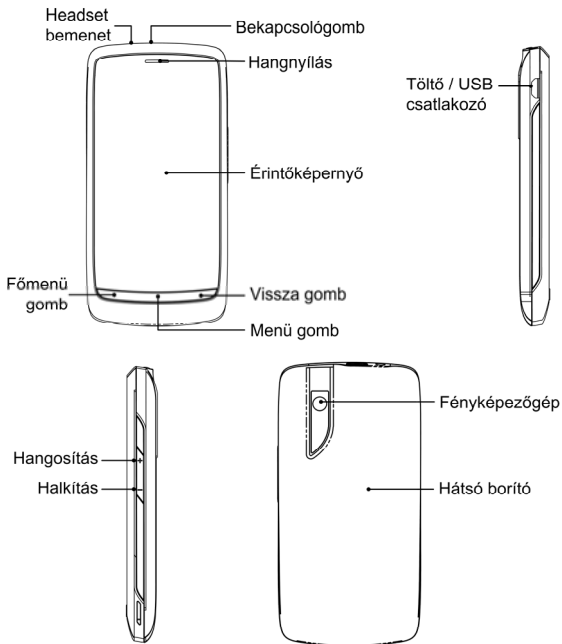
	Kórházban, egészségügyi intézményben kapcsolja ki, ha ez az előírás		Ne próbálkozzon a szétszerelésével
	Repülőn és repülőtéren kapcsolja ki, ha ez előírás		Ne hagyatkozzon a készülékre segélyhívó eszközként
	Robbanásveszélyes környezetben kapcsolja ki		Csak jóváhagyott tartozékokat használjon

Megjegyzés:

A microSD logó  az SD Card Association védjegye.

C € 1588 !

Ismerkedés a telefontal



Bekapcsológomb

- Tartsa nyomva a telefon üzemmódok között való váltáshoz: Halk, Rezgő, Repülő, vagy Kikapcsolás.
- Nyomja meg, ha Készenléti módba kíván váltani.
- Nyomja meg telefonja ébresztéséhez.

Főmenü gomb

- Nyomja meg a Kezdőképernyőhöz való visszatéréshez, bármilyen képernyőn vagy alkalmazásban is tartózkodik éppen.
- Tartsa nyomva az utoljára használt alkalmazások megtekintéséhez.

Menü gomb

Nyomja meg a beállítások adott képernyőn történő megjelenítése érdekében.

Vissza gomb

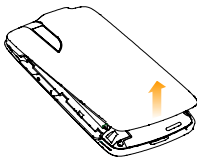
Nyomja meg az előző képernyőhöz való visszatéréshez.

Hangerő gomb

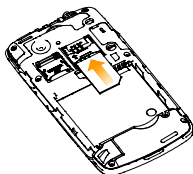
A gomb magasabb végének megnyomásával emelheti, az alacsonyabb végével pedig csökkentheti a hangerőt.

A használatba vétel előtt

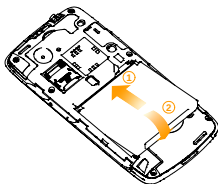
A hátlap eltávolítása



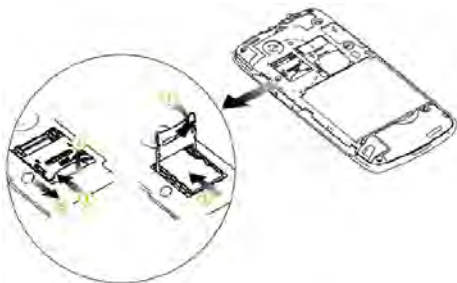
A SIM kártya behelyezése



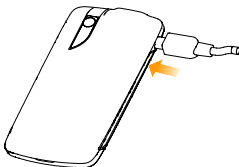
Az akkumulátor behelyezése



A memóriakártya behelyezése



Az akkumulátor töltése



A telefon első használatát megelőzően fel kell töltenie az akkumulátort a következő módon...

1. Csatlakoztassa az adaptert a töltő csatlakozójához.
2. Csatlakoztassa a töltőt a normál fali aljzathoz.
3. Amikor az akkumulátor feltöltődött, csatlakoztassa le a töltőt.

A telefon be- és kikapcsolása

1. Ellenőrizze, hogy a SIM kártya a megfelelő módon van behelyezve a telefonba és, hogy a töltő feltöltött állapotban van.
2. A telefon bekapcsolásához tartsa nyomva a **Bekapcsológombot**.
3. Kikapcsoláshoz tartsa nyomva a **Bekapcsológombot** a telefon beállításainak megtekintéséhez. Válassza a **Kikapcsolás** lehetőséget majd érintse meg az **OK** gombot.

Készenléti módba váltás

Az akkumulátor teljesítményének kímélése érdekében, a Készenléti mód energiatakarékos működést biztosít a telefonja számára és kikapcsolja a kijelzőt. A készülék automatikusan Készenléti módba vált, ha a kijelző automatikusan kikapcsol egy bizonyos idő után, amit a képernyő beállításainak **Képernyő időtúllépés** menüpontjában állíthat be.

A **Bekapcsológomb** megnyomásával válthat Készenléti módba.

A telefon felébresztése

Ha telefonja Készenléti módban van, a következő módon ébresztheti fel...

1. Nyomja meg a **Bekapcsológombot** a képernyőkijelzés aktiválása érdekében.
2. Helyezze a  ikont a jobb oldalra.

MEGJEGYZÉS:

Ha a „feloldási mintát” állította be telefonja számára, át kell helyeznie a mintát a képernyő feloldása érdekében.

BLADE – vodič za brzi početak

Informacije o bezbednosti proizvoda

Više informacija potražite u korisničkom priručniku koji se nalazi na unapred instaliranoj microSD kartici.

	Pročitajte odeljak „Informacije o bezbednosti“ u ovom vodiču za brzi početak na ovoj stranici		Nemojte koristiti uređaj tokom dolivanja goriva
	Nemojte držati uređaj u ruci dok vozite		Ovaj uređaj može da stvori svetlost koja je blistava ili koja bljeska
	Kada se koristi uz telo, uređaj treba da bude udaljen 15 mm		Nemojte odlagati uređaj u vatru
	Mali delovi mogu da predstavljaju opasnost od gušenja		Izbegavajte kontakt sa magnetnim medijumima
	Ovaj uređaj može da stvori glasan zvuk		Izbegavajte ekstremne temperature
	Držite uređaj dalje od pejsmejкера i drugih ličnih medicinskih uređaja		Izbegavajte kontakt sa tečnostima, održavajte u suvom stanju

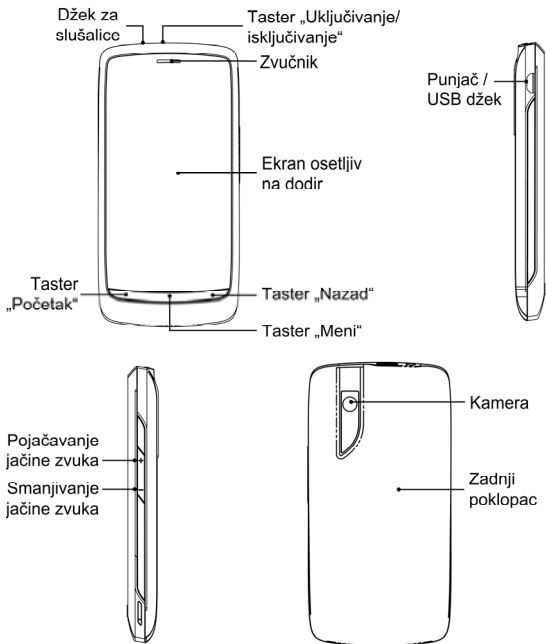
	Isključite uređaj kada dobijete takva uputstva u bolnicama i medicinskim objektima		Nemojte pokušavati da rasklopite uređaj
	Isključite uređaj kada dobijete takva uputstva u avionima i na aerodromima		Nemojte se oslanjati na ovaj uređaj za komunikacije u hitnim slučajevima
	Isključite uređaj u eksplozivnim okruženjima		Koristite samo odobreni dodatni pribor

Napomene:

Logotip microSD  predstavlja zaštitni znak organizacije SD Card Association.

C € 1588 !

Upoznavanje telefona



Taster „Uključivanje/isključivanje“

- Držite da biste izabrali režime telefona: Bez zvuka, Vibracija, Avion, odnosno da biste isključili telefon.
- Pritisnite da biste prebacili telefon u režim mirovanja.
- Pritisnite da biste aktivirali telefon.

Taster „Početak“

- Pritisnite da biste se vratili na početni ekran iz bilo koje aplikacije ili ekrana.
- Držite da biste videli nedavno korišćene aplikacije.

Taster „Meni“

Pritisnite da biste videli opcije na trenutnom ekranu.

Taster „Nazad“

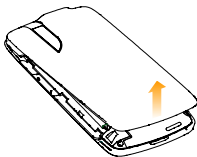
Pritisnite da biste prešli na prethodni ekran.

Taster „Jačina zvuka“

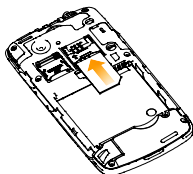
Pritisnite gornji deo tastera da biste pojačali jačinu zvuka, a donju da biste je smanjili.

Pre prvog korišćenja

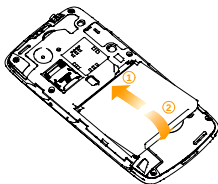
Uklanjanje zadnjeg poklopca



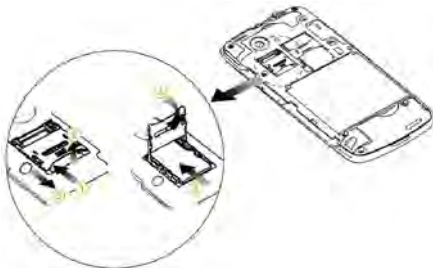
Postavljanje SIM kartice



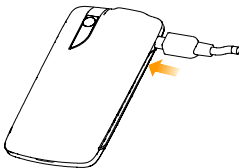
Postavljanje baterije



Postavljanje memorijske kartice



Punjenje baterije



Kada prvi put budete koristili telefon, biće potrebno da napunite bateriju na sledeći način...

1. Povežite adapter sa džekom punjača.
2. Uključite punjač u standardnu zidnu utičnicu sa naizmeničnom strujom.
3. Isključite punjač kada se baterija napuni.

Uključivanje/isključivanje telefona

1. Vodite računa da SIM kartica bude u telefonu i da baterija bude puna.
2. Držite **taster „Uključivanje/isključivanje“** da biste uključili telefon.
3. Da biste isključili telefon, držite **taster „Uključivanje/isključivanje“** da bi se pojavile opcije telefona. Izaberite **Isključivanje**, a zatim dodirnite **U redu**.

Prebacivanje u režim mirovanja

Da bi se uštedela baterija, režim mirovanja postavlja uređaj u režim male potrošnje energije dok je isključen ekran. Uređaj automatski prelazi u režim mirovanja kada se ekran automatski isključi nakon određenog vremenskog perioda koji možete podesiti pomoću opcije **Vreme isteka ekrana** u postavkama ekrana.

Pritisnite **taster „Uključivanje/isključivanje“** da biste prebacili telefon u režim mirovanja.

Aktiviranje telefona

Ako je telefon u režimu mirovanja, možete ga aktivirati na sledeći način...

1. Pritisnite **taster „Uključivanje/isključivanje“** da biste aktivirali prikaz ekrana.
2. Prevucite udesno ikonu .

NAPOMENA:

Ako ste na telefonu podesili obrazac za otključavanje, biće potrebno da nacrtate taj obrazac da biste otključali ekran.

Stručný návod k použití mobilního telefonu BLADE

Bezpečnostní pokyny

Více informací naleznete v uživatelské příručce uložené na předinstalované paměťové kartě microSD.

	Přečtěte si kapitulu Bezpečnostní pokyny na této straně		Netelefonujte při čerpání pohonných hmot
	Netelefonujte při řízení		Zařízení může vydávat silné světlo nebo záblesky
	Při nošení v oděvu zajistěte vzdálenost aspoň 1,5 cm od těla		Nevhazujte do ohně
	Nebezpečí polknutí malých částí		Zabraňte kontaktu s magnetickými předměty
	Zařízení může vydávat hlasitý zvuk		Nevystavujte vysokým teplotám
	Nepřibližujte ke kardiostimulátorům ani jiným zdravotním přístrojům		Zabraňte styku s kapalinami, ukládejte v suchu
	Při výzvě v nemocničních a zdravotních zařízeních přístroj vypněte		Nerozebírejte přístroj

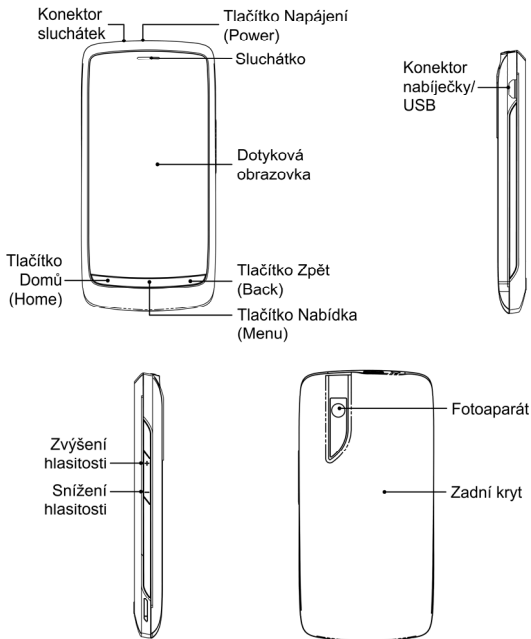
	Při výzvě v letadlech a na letištích přístroj vypněte		V případech nouze nesmíte na toto zařízení spoléhat
	Vypněte v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu		Používejte výhradně schválené příslušenství

Poznámky:

Logo microSD  je obchodní známka společnosti SD Card Association.

C € 1588 !

Seznámení s telefonem



Tlačítko Napájení (Power)

- Podržením lze vybrat režimy telefonu: Tichý, Vibrační, V letadle nebo vypnutí telefonu.
- Stisknutím telefon přepnete do pohotovostního režimu.
- Stisknutím telefon znovu aktivujete.

Tlačítko Domů (Home)

- Stisknutím se vrátíte z jakékoli aplikace nebo obrazovky na základní displej.
- Podržením zobrazíte nedávno používané aplikace.

Tlačítko Nabídka (Menu)

Stisknutím zobrazíte možnosti na aktuální obrazovce.

Tlačítko Zpět (Back)

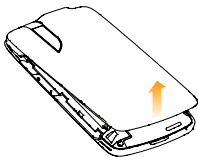
Stisknutím přejdete na předchozí obrazovku.

Tlačítko Hlasitost (Volume)

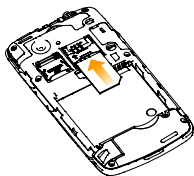
Hlasitost zvýšíte stisknutím horního konce tlačítka a snížíte stisknutím dolního konce tlačítka.

Před použitím

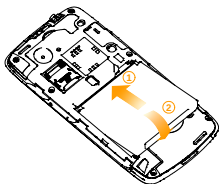
Sejmutí zadního krytu



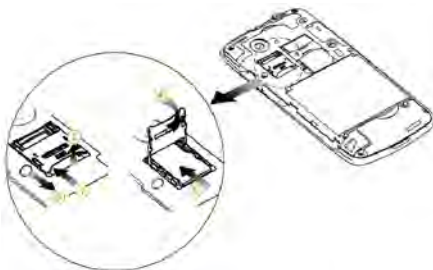
Instalace karty SIM



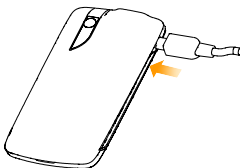
Instalace baterie



Instalace paměťové karty



Nabíjení baterie



Před prvním použitím nového telefonu je třeba nabít baterii následujícím způsobem...

1. Připojte adaptér ke konektoru nabíječky.
2. Připojte nabíječku do zásuvky napájecí sítě.
3. Jakmile je baterie úplně nabita, odpojte nabíječku.

Zapnutí/vypnutí telefonu

1. Zkontrolujte, zda je v zařízení vložena karta SIM a zda je baterie nabitá.
2. Podržením **tlačítka Napájení (Power)** telefon zapnete.
3. Chcete-li telefon vypnout, podržením **tlačítka Napájení (Power)** zobrazíte možnosti telefonu. Vyberte možnost **Vypnout (Power off)** a klepněte na **možnost OK**.

Přepnutí do pohotovostního režimu

Pohotovostní režim uvede zařízení do stavu s nízkou spotřebou energie, který šetří energii baterie, zatímco je displej vypnutý. Zařízení se také automaticky přepne do pohotovostního režimu, když dojde k automatickému vypnutí displeje po určité době, kterou lze nastavit v možnosti **Časový limit obrazovky (Screen timeout)** v nastavení Zobrazení.

Chcete-li telefon přepnout do pohotovostního režimu, stiskněte **tlačítko Napájení (Power)**.

Zapnutí telefonu

Z pohotovostního režimu telefon aktivujete následujícím způsobem...

1. Stisknutím **tlačítka Napájení (Power)** aktivujete displej obrazovky.
2. Ikonu  přetáhněte doprava.

POZNÁMKA:

Máte-li nastaveno ‚gesto pro odemknutí‘, odemknete obrazovku jeho nakreslením na obrazovce.

BLADE kiirjuhend

Toote ohutusteave

Lisateabe saamiseks lugege eelinstallitud microSD-kaardile salvestatud kasutusjuhendit.

	Lugege selle kiirjuhendi ohutusteabe jaotist sellel lehel		Ärge kasutage tankimise ajal
	Ärge kasutage auto juhtimise ajal seadet, mida peate käes hoidma		See seade võib toota eredat või vilkuvat valgust
	Kehal kantuna jätke vahemaaks vähemalt 15 mm		Ärge visake seadet tulle
	Väikesed osad võivad põhjustada lämbumisohtu		Vältige kokkupuudet magnetiliste esemetega
	See seade võib toota valju heli		Vältige äärmuslikke temperatuure
	Hoidke seade eemal südamestimulaatoritest ja teistest isiklikest meditsiiniseadmetest		Vältige kokkupuudet veega – hoidke seade kuivana
	Lülitage välja, kui haiglate ja meditsiinasutuste eeskirjad seda nõuavad		Ärge võtke seadet osadeks lahti

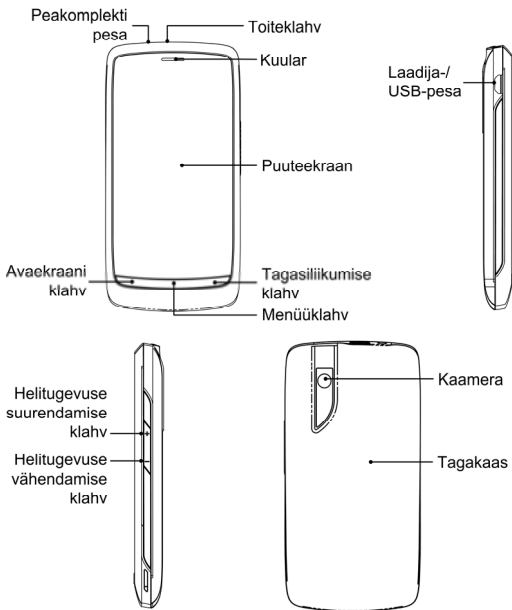
	Lülitage välja, kui lennukite ja lennuväljade eeskirjad seda nõuavad		Hädaolukorras ärge jääge lootma sellele seadmele
	Lülitage välja plahvatusohtlikus keskkonnas		Kasutage ainult heakskiidetud lisatarvikuid

Märkused.

MicroSD logo  on ettevõtte SD Card Association kaubamärk.

€ 1588 

Telefoniga tutvumine



Toiteklahv

- Hoidke all, et valida telefoni režiimiks Vaikne, Värin, Lennuk või lülitada toidet välja.
- Vajutage, et lülitada telefoni puhkerežiimile.
- Vajutage, et „äratada” telefoni.

Avaekraani klahv

- Vajutage, et naasta avaekraanile ükskõik millisest rakendusest või ekraanilt.
- Hoidke all, et näha hiljuti kasutatud rakendusi.

Menüüklahv

Vajutage, et näha hetkel kasutatava ekraani valikuid.

Tagasiliikumise klahv

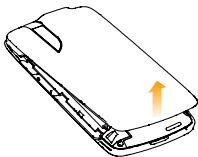
Vajutage, et naasta eelmisele ekraanile.

Helitugevusklahv

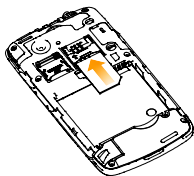
Vajutage klahvi ülemist osa, et muuta helitugevust valjemaks ja klahvi alumist osa, et muuta seda vaiksemaks.

Enne alustamist

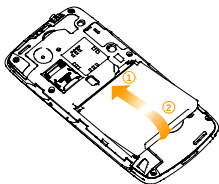
Tagakaane eemaldamine



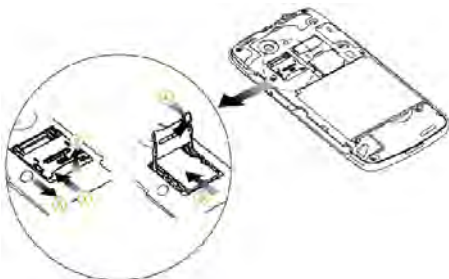
SIM-kaardi paigaldamine



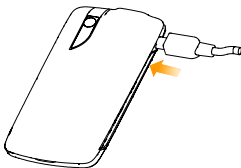
Aku paigaldamine



Mälukaardi paigaldamine



Aku laadimine



Uue telefoni kättesaamisel peate laadima aku.

1. Ühendage adapter laadijapesaga.
2. Ühendage laadija tavalise vahelduvvoolupistikuga.
3. Eraldage laadija, kui aku on täis laetud.

Telefoni sisse-/väljalülitamine

1. Veenduge, et SIM-kaart on paigaldatud ja aku laetud.
2. Telefoni sisselülitamiseks hoidke all **toiteklahvi**.
3. Telefoni väljalülitamiseks hoidke all **toiteklahvi**, et näha telefoni valikuid. Valige **Lülita välja** ja seejärel toksake valikut **OK**.

Puhkerežiimi lülitumine

Akutoite säästmiseks aktiveerib puhkerežiim seadme madala toitetarbimise oleku, kui ekraan on välja lülitatud. Seade lülitub puhkerežiimile automaatselt, kui ekraan lülitatakse teatud aja pärast automaatselt välja. Aja saate määrata ekraani seadete menüüs **Ekraani ajalõpp**.

Puhkerežiimile lülitumiseks vajutage **toiteklahvi**.

Telefoni „äratamine”

Kui telefon on puhkerežiimis, saate selle „äratamiseks” teha järgmist.

1. Vajutage **toiteklahvi**, et aktiveerida ekraanikuva.
2. Lohistage ikooni  paremale.

MÄRKUS.

Kui olete määranud telefonile ‘avamismustri’, peate ekraani avamiseks selle joonistama.